

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Kolozsvár, St. Baros
 utca (Brazsai-utca) 18
 Telefon:
 Szerk. és kiadóhivatal:
 275, 228 és 1047
 Előfizetés: 228
 Egy szám ára pályaszal-
 lal: 228

UJ KELET

ZSIDÓ-POLITIKAI-NAPILAP

13584
 ELŐFIZETÉSI ÁRA:
 Romanziában
 Egész évre — — 1050
 Félévre — — — 550
 Negyedévre — — — 280
 Egy hónapra — — — 110
 Az előfizetési ára „Föld”
 című folyóirattal együtt
 har-ként 10 lejjel drágább
 Csehszlovákiában
 Egy hónapra — — ek 40.—
 Egy szám — — — 7.—

1927 január 1 Szombat

Ciuj Kolozsvár X évfolyam 1 szám

5687 Tévét 27

A tizedik évfolyam küszöbén

Irta Marton Ernő

A mai polgári új év a lap életében fontos dátumot jelent. A mai nappal lép tizedik évfolyamába az erdélyi zsidóság lapja, az Uj Kelet s azt hisszük, nem szerénytelenség, ha ennél a dátumnál, az első jubileumból egy percre megállunk és visszapillantást vetünk az eddig megtett útra és tíz esztendő magaslatairól előre nézelünk a jövőbe. E d. centium slatt, melynek küszöbét most lépjük át, az Uj Kelet teljesen eggyé forrt Erdély zsidóságával s ha valaki végiglapozza ennek az újságnak évfolyamait, kezdve a kis hetilap első számától a mai napig, megismerkedik előtte az erdélyi zsidóság utolsó évtizedének eseményeiben gazdag történetével, azzal a hősséggel megrögzítve, amely a gyorritemű élet lázas izgalmaát tükrözi vissza.

Egy vajdó világ küszöbén állottunk akkor, 1918 december 19 én, amikor először indítottunk utat hetilapunkat, hogy az összeomlás és zavar kaotikus napjában új utakat mutassunk és új igazságokat hirdessünk meg Erdély zsidóságának. Ezeréves, megingathatatlan hit bástyák roppantak össze szemünk láttára, hitüket és meggyőződésüket kapott szárnyaira a véres események forgószélje és megforgatta, szétszórta őket, mint a pelyvát. S a lelkek tévőn, talszitalanul állottak az ismeretlen jövő kitűzött sávjá előtt és összeszorult szívvel keresték az utat, amely a jövő felé vezet.

Ekkor egy halk hang szólalt meg, amely először úgy hangzott, mintha távolról, ismeretlen messzeségből jönne, de aztán mindenki úgy érezte, hogy szíve mélyéből tör elő a hang, mert ez a hang a zsidóság hangja volt, a népi ideálokhoz való visszatérés hangja és ezt a hangot szólaltatta meg az Uj Kelet. A nagy összeomlás pillanatában világosan meglátunk, hogy ezekben a fergeges időkben csak úgy állhatjuk meg helyünket, ha saját népiségünk talajára állunk és testvéri egységbe összeforrasztjuk új ósok és új jövők felé.

Az ut, amelyet a tizedik évfolyamig megtettünk, nem volt a nyugodt kényelem gránitjával kikövezve. Először a zsidóságban megnyilatkozó közönyt kellett megküzdenni, amely megfojtással fenyegette fiatal neklendülésünket. De a meggyőződés erője erősebb volt a közönytől és lassanként szélesebb és szélesebb tábor gyülekezett az Uj Kelet köré, úgy, hogy rövid idő múlva már nem elégitette ki az igényeket a hetenként egyszer megjelenő újság, mert a népi kisebbséggé kovacsolódott erdélyi zsidóságnak harcos, eleven politikai organumra volt szüksége. 1920. augusztus 17-től kezdve, mint napilap jelenik meg az Uj Kelet, amely körülmény természetesen nemcsak hangját, de tábort is megszokorolta.

Az idők és viszonyok változása során az Uj Kelet hivatása egyre bővült. Míg kezdetben csupán az ígírdetés és a zsidó népi gondolat propagálása képezte feladatát, nemokára egy ennél sokkal nehezebb kötelesség hárult vállaira: a veszélyeztetett zsidó jogok megvédel-

MAGYAR SZINHÁZ

Péntek
 Jan. 7.

Játék a kastélyban.

mezése és az egyre fokozódó antiszemitaizmus elleni küzdelem. Mintha csak szimbólumnak lett volna szánva, az aktív antiszemitaizmus első kirobbanásait az Uj Keletnek kellett elszerveznie és mi voltunk az első áldozat e romboló gyűlölködés oltárán. 1922. november 28-án a fellázított tömeg lerombolta az Uj Kelet nyomdáját, szétlalta műhelyeinket és elnémította hangunkat.

De a némaság csak rövid ideig tartott, mert az Uj Kelet akkor már eleven létsszükségletté vált Erdély zsidóságának, amely nem engedte, hogy elnémítsák a szíj, amelyen keresztül pánaszait világgá kiálthatta és kívánságainak hangot adha ott. Nem engedhette, hogy kiragadják kezéből az egyetlen fegyvert. A rák kényszerített haligatás néhány kínos hónapja után ismét folytathattuk a küzdelemet, ismét megkezdhetjük tenit, felvilágosító és tettekre serkentő munkánkat. Alig egy évvel az első rombolás után, másodsor is romboló támadás érte szerkesztőségünket és nyomdánkat, amelynek hatásai azonban nem voltak oly mélyhatók, hogy miattuk a lapunk szüntelnie kellett volna.

Küzdelem volt ennek a lapnak sorsa és rendeltetése megjelenésének első percétől kezdve mind a mai napig és most, hogy állapjuk a tizedik évfolyam küszöbét, talán még hevesebb

A király újévi napiparancsa

(Bucuresti-Bukarest, dec. 31. Az Uj Kelet tudósítójától.) Az új év alkalmából az uralkodó, mint legelső hadur a következő napiparancsot adta ki:

Az új év alkalmából szívem teljes melegséggel köszöntöm drága hadseregemet, amely fáradhatatlan aktivitásával kiérdemelte azt a bizalmat, amelyet az ország beleje helyezett. Köszönöm az őszes tiszteket és drága katonáimnak kötelességteljesítését és remélem, hogy a jövőben ugyanazzal az akarással fogják teljesíteni kötelességeiket. Köszönöm a fegyelmét, amely a hadsereg alapfeltétele. Kívánom és remélem, hogy a hadsereg az új esztendőben is méltó lesz arra az áldozatkészre, amely az ország részéről, osztályrésztül jut. FERDINÁND s. k.

Egy hónap múlva Maniu-Averescu kormánya lesz az országnak

A „Lupta” feltűnésikeltő cikke a kollaborációról

(Bucuresti-Bukarest, dec. 31. Az Uj Kelet tudósítójától.) A „Lupta” mai számában egy cikk jelent meg, amely igen érdekes kulisszatitkokat közöl a nemzeti parasztpárt és a néppárt tárgyalásairól. A cikk annál figyelemreméltóbb, mert a „Lupta” tudvalevőleg a nemzeti parasztpárt felhivatalos organuma és Grigore Filipescu — a nemzeti parasztpárt és a néppárt közötti tárgyalások vezetőjének — leibzurnálja.

A cikk szerint egy adott pillanatban a nemzeti parasztpárt és a néppárt közötti tárgyalások igen előrehaladott stádiumban voltak. Már csupán a tárgyalások ratifikálása biányzott, amikor Maniu, Perov c. közoktatásügyi miniszter utján kitérő választ adott. A ratifikálás így az utolsó percben elmaradt. A kormány egyébként Goxt a nemzeti parasztpárt pedig Grigore Filipescut bizta meg, hogy „d referencium” a részletében is meg egyezzenek. A nemzeti parasztpárt négy miniszteri tarcát, a prefektusi állások 50—50%-os, s a városi tanácsok szintén 50—50 százalékos elosztását kívánja. A kollaboráció alapfeltétele pedig a nemzeti párt részéről, hogy a két párt közötti megegyezés ama 10 pont alapján jöjjön létre, amely a nemzeti és a parasztpárt fuziójának is alapul szolgál.

Averescu miniszterelnök fentartás nélkül elfogadta a nemzeti parasztpárt feltételeit, kivéve azt,

amelyik a miniszteri tarcákra vonatkozik. A miniszterelnök a négy miniszteri tárcá helyett mindössze kétöt ígér a nemzeti parasztpártnak, azonban a két legfontosabbat, a pénzügyi és a külügyi tarcákat. A „Lupta” azzal végzi cikkét, hogy noha a tárgyalások ideiglenesen stagnálnak, mégis remény van arra, hogy nyomban az ünnepek után újból megkezdődnek és legkésőbb egy hónapon belül Maniu-Averescu kormánya lesz az országnak.

Grigore Filipescu a tárgyalások spiritusz rektora az „Adeverul” mai számában egy nyílt levelet tett közzé, amelyben nyíltan a két párt kollaborációja érdekében foglal állást.

— Elérkezett az idő, — írja Filipescu, — hogy a nemzeti parasztpárt ne csak arra használja fel energiáit, hogy a liberálisokat újra uralomra segítse, mert ha kollaboráció nem jön létre, az Averescu-kormányt megint a liberálisok váltják fel. Éppen ezért az országnak elsőrendű érdeke, hogy a kollaboráció minél előbb létrejöjjön.

— Tormai Cecil — főrend. Budapestről jelentik: Az „Ujág” azt írja, hogy a kormányzó a felsőházba két női tagot nevez ki, az egyik — hír szerint — Apponyi Albertné, a másik pedig Tormay Cecil, az antisemita uszítás egyik legkompromittáltabb „irónője” lesz.

A leltározás ideje alatt az eddigi olcsó harisnyaárakat még mélyebbre szállította le „SIPOS”, Cluj, Regele Ferdinand-ut 8. szám.

IRÓK ES IRÁSOK

Kirjat Szefer

(A jeruzsálemi héber egyetem és a Zsidó Nemzeti Könyvtár bibliografiai revüje)

Minden nemzetnek szellemi életében nagy szerepe van egy bibliografiai revünek, amely beszámol mindama művekről, amelyeket az illető nemzet kitermel magából és elébünk tárja az irodalom napihíreit. De kétszeres fontossággal bír ily folyóirat nálunk zsidóságnál, amely széjjel vagyunk szórva a világ minden részében. Itt a bibliografiai szemle ugyasólván összehozza a világ zsidó íróit és tudósait — akik esetleg sohasem hallottak egymásról — bemutatja őket egymásnak és a nagy zsidó közösségnek. Így szerzünk tudomást arról az óriási szellemi munkáról, amely a zsidó irodalom terén az egész világon végbemegy.

A „Kirjat Szefer” Jeruzsálemban jelenik meg a héber egyetem égisze alatt, ezzel is jelelve, hogy itt kell legyen a zsidó irodalom centruma, ide futnak össze a zsidó tudomány összes szála és innen indulnak ki, hogy a világ összes zsidó tudósait, íróit egy nemzet tudóssivá és íróivá fogják össze. Megemlíti azonban a zsidóságra vonatkozó ama műveket is, amelyek nemzsidó szerzőktől erednek, hogy így a zsidó tudomány haladásáról szóló beszámolója teljes legyen.

A folyóirat negyedévenként jelenik meg. Most fekszik előtünk a III. évf. 2-3. Összetett száma, amely 160 oldalra terjed. Az első pár oldal beszámol a „Zsidó Nemzeti Könyvtár” fejlődéséről. Innen tudjuk, hogy kb. hó 7-én tették le a könyvtár új, hatalmasnak tervezett épületének alapkövét, amelynek építése jelenleg 190 munkást foglalkoztat. Megtudjuk, hogy a könyvtárosoknak nyáron Prágában megterölt interconatális világkongresszusán a jeruzsálemi Nemzeti Könyvtár vezetője elnökölt és Palesztina nevében a kongresszust héber nyelven üdvözölte, ahogy minden kitűlötött a nemzete nyelvén tolmácsolta jókívánásait. Megtudjuk továbbá, hogy a könyvtárhoz állandóan érkeznek könyvkiadások egyesektől, egyistektől, hitközségektől, egyetemektől és kormányoktól a világ minden sarkából. A szidneyi főrebbi közbejárása folytán — például — megkapták a könyvtár Irwyn-nek, a híres Wagner-kutatónak, azon 260 kötetét, amely főképen zenetudományról foglalkozik. Megtudjuk végre, hogy május-július hónapokban a könyvtárba 8927 új könyvet jegyeztek be 12.589 kötetben. Az összes könyvek száma szeptember 1-én 105.520-ra ment fel, 130.608 kötetben.

A folyóirat második része teszi a tulajdonképeni bibliográfiát, amely a következő csoportokra oszlik 1. Palesztinai irodalmi termékek (legnagyobb része héber, néhány arab és angol.) 2. Ujágok. 3. Folyóiratok. 4. Könyvisma. 5. Szentírás és exegézis. 6. Új testamentum. 7. Történelmi tudományok. 8. Rabbanikus tudományok. 9. Filozófia. 10. Kabbala és chaszidizmus. 11. Zsidó és jiddis filológia. 12. Zsidó vallástudomány. 13. Palesztinára vonatkozó művek. 14. Izrael a népekben, cionizmus. 15. Új héber irodalom. 16. Új jiddis irodalom. 17. Új héber irodalom fordításokban. 18. Ifjúsági irodalom. 19. Pedagógia. 20. Tankönyvek. 21. Művészet. 22. Különlélek. Összesen 812 mű.

Minden mű a maga címén van közölve. Így a folyóirat tipográfiai szempontból is érdekes képet mutat, amennyiben a címek, héber, német, jiddis, angol, arab, lengyel, cirilbetűs orosz, francia és magyar nyelven változnak, nagy tarkaságban. A művekre vonatkozó megjegyzések azonban — természetesen — héber nyelven vannak megírva.

Nem kevésbé érdekes a revü harmadik része.

Es tudományos cikkeket közöl, főképen zsidó bibliográfiára vonatkozókat. Ezen rész vagy 100 oldalra terjed és valamint a felsorolt művek, úgy a cikkek írói is a világ minden részéről rekrutálódnak. Jelöljük annak, hogy mégis csak egy nép vagyunk és hogy a zsidó tudomány mindenütt új termékeket hajt, ahol zsidók vannak Sassoon D. (London) érdekes cikket közöl Szadja egy püjjutáról. Rivkind I. (Newyork) régi szaloniki-i könyvekről ír. Fleischer Lipót (Temesvár) Ibn-Ezra bibliográfiájával foglalkozik. Soune I. (Firenze) egy órégi machzar-typusról számol be. Schalom G. (Jeruzsálem) a Zsidó Nemzeti Könyvtár egyik nagyon érdekes kéziratait közli, kritikai megjegyzésekkel. Neuhausen S. (Batimor) a zsidó dekoratív művészetéről ír. Ezeket pedig számos kisebb megjegyzés követi, ami arra vall, hogy a Kirjat Szefer a zsidó tudományos világban nagy nép szerűségnek örvend és hogy a világ modern zsidó tudósait máris maga köré csoportosította.

Athénben nagyszabású royalista összeesküvő társaságot lepleztek le

114 szövetséggel rendelkezett a maffia

(Athén, december 31. Az Új Kelet tudósítójától.) A hatóságok kiterjedt royalista titkos társaságot lepleztek le. A titkos társaság címe: „A láthatatlanok”. Vezetéik közismert royalista politikusok és olyan tisztak, akiket royalista érzelmük miatt bocsátottak el a hadseregtől. A társaság egyedül Athénben 114 szövetséggel rendelkezett. A tagok titokban szövetkeztek.

Egy ember, aki egész Párlst bolonddá teszi

Százhusz detektív hiába keres egy rejtélyes csirkéfogót

(Páris, december 31. Az Új Kelet tudósítójától.) Páris városának rendőrprefektusa három nap óta majdnem minden órában magához kéri Silva urát, egy százhusz tagból álló detektívcsoporth főtisztját, hogy megkérdesse tőle, vajon az az ismeretlen csirkéfogó, aki már több mint egy hete mindig újabb és újabb trükkkel, a legraveszabb módon teszi bolonddá Páris legelőkelőbb közéleti férfait, bilincsek között van e már? A válasz mindig egyformán hangzik:

— Nem, prefektus ur. Silva, embereimnek fáradozásai teljesen hiábavalók. Ez az ember, úgy látszik, óriási fogó. Eddig a legkisebb nyomra sem tudunk bukítani.

Még élénken emlékeztet ennek a misztikus ismeretlennek első debütje. Egy péntek délután az összes nagy párisi színházak férfi és női sztárjait Harriot nevében a miniszterelnökségi palotába rendelte, ahol — a telefonjelentés szerint — a miniszterelnök a gázemelés problémáját kívánta megbeszélni az egybehívottakkal. Nagy volt az egybegyűlt színészek meglepetése, amikor Harriot előszóiban kiderült, hogy az egész történelmi közönséges blöff.

Harriot és a színészek után a többi politikusok kerültek sorra. Két nappal ezelőtt éjszakai Poincaré telefonja csilingelt. Sürgező ügyben a miniszterelnököt kérték telefonhoz.

Amikor Poincaré ágyából kigurva, a telefonhoz sietett, egy nyers férfihang közölte vele a párisi csillagvizsgáló pontos idejét. Ugyanez a hang zavarta meg telefonon keresztül Briand éjjeli nyugalomát is azszal a módfelett fontos közléssel, hogy a párisi obszervatórium órája pontosan 12 óra 13 percet mutat. Még ugyanezen az éjszákán az ismeretlen csirkéfogó Moreaux rendőrprefektust is felverte álmából. Még pedig pontosan 2 óra 13 perckor, mert a különös ember ezúttal sem felejtette el bemondani a pontos időt.

Van Dongen, a híres festő és Canoo sebészprofesszor voltak a következő áldozatok. A festő villája előtt minden reggel rengeteg lakáskereső házaspár sereglett össze. Mlednyáján látni szerették volna azt a háromszobás lakást, amelyet valódiággal nevezetesen árértékű kínáltak birtokosra, vagy eladásra. Amikor Van Dongen meglepődve jelentette ki, hogy villájában semmilyen kiadó lakás nincs, a lakáskeresők indignálódva mutatták meg hirdetését, amely egy nagy párisi napilap szíjnapjában jelent meg.

EZT A SZELVÉNYT A LAP BELSEJÉBEN FELSOROLT KÉRESKEDŐK
LEI 5 LEI
ÉRTEKBEŊ, A VASÁROLT ÖSSZEĞ TIZ SZAZALEKÁIG KÉSZPÉNZFIZETÉS GYANÁNT FOĞADJÁK EL
Ez a szelvény érvényes Jan. 28-ig.

A folyóirat nagyon tisztes és kiállításra méltó a héber egyetemhez és a Zsidó Nemzeti Könyvtárhoz. Előfizetési ár: 10 shilling egy évre; címe: Kirjat Szefer, Jeruzsálem, P. O. B. 36. Mesh Sheerim. Fleischer Lipót

meg. Dávidóban még sokkal súlyosabb lett a helyzet. Ekkor ugyanis valóságos népvándorlás indult meg a villához és egyesek, akik néhány napon ilyen csúfult csúfultak, a szó szoros értelmében, meg akarták verni a festőt, aki őket a Mont Parnasse-ra kicalogatta. Van Dongen végül is kénytelen volt a rendőrségre telefonálni, ahonnan öt rendőr érkezett az autómobilon, hogy a lakáskeresők ostromával megmérkőzzen.

Két nappal később új meglepetés érte a festőművészt. Egy küldönc virágcsokrot hozott a villába, amelyet a festő — aki egyébként évek óta házas ember — „menyasszonyának” rendelt. Hogy a szegény festőművész mit kapott feleségétől, aki egyáltalában nem volt hajlandó hinni a rejtélyes gazfőnökben, azt könnyű elképzelni. Végül is ki kellett fizessék a bohrátát és feleségének adta, hogy a házi béke felneboruljon. Este jött aztán a dolog clou-ja. Ujra megjelent egy küldönc, aki egy halom cukrászsüteményt hozott a „lakodalmas vendégeknek”.

Még rosszabbul járt Canoo sebészprofesszor, aki egyike Páris legkeresettebb sebészorvosainak. Rendelőórája alatt megjelent a várószobájában egy Pompe de Fanébro vállalat négy embere egy tragaccsal, hogy — anint ők mondták — a holttestet elszállítsák. Hogy mennyire megrémültek a várószoba betegei, akik az ablakon keresztül megpillantották a gyászkoszt, azt könnyű elképzelni. A professzor nyomban feljelentette a rendőrségen az ismeretlen csirkéfogót, aki a temetésrendező vállalatot épen úgy telefonon alarmírozta, mint a színészeket és a politikusokat.

Százhusz detektív hiába tít bottal nyomát a rejtélyes csibésznek, akinek ugylátszik nincs más gondja, minthogy megzavarjon embereket nyugalmukban.



Chlorodont fogpaszta, Chlorodont fogpor, Chlorodont szájvízkivonat

Katonatiszti ruhákat olcsón fest kakira Czink, Cluj

Asszimilác

Válasz

Büszke vagyok. Hogy miért én? Mert az Ön asszimilációja van, mint egy német. Ahogy Ön a magát: „csak azért konok, kemény Reubénik, a Baruc darok szívós és ha emlékeztet. Ez a tetsző karakterűnk igazságainkhoz. És Ahogy Ön a saját egyenesen imponál.

Meg vagyok győződve, amit tegnap az Új és Ön zsidó állásfoglalás vagy Magy lódás nincsen. Meg sorban azért, mert régebbi keletű, mint sorban pedig, mert cionistának lenni is szíjót és demokráciá teszi és ezért kell Ön mondja — elke

Ön tehát nem az asszimilációnak kényelmi és kényelmi társaságunk és zsidó dőzsekre szmintha nem tildő nem Mausehel, a g. Öából, aki, mikor és azt mondja: „Egy győződés bátorasága. Őök fanatizmus, a is kérek voltak ig

Am éppen, meggyőződésnek t. Önt veszedelmes asseges, hogy tegnap megjegyzést fűztek.

Azt mondja Ön, üldözése elől a G. Endréhez kell menhalottakhoz menekü kockázatom: milye halt már tizennyolc kurzust és fehér ternek e ma — Őa is val szegényebbek? volna meg a változó lelkeknek ezt a tíz Kosztolányira, Szabó Hízen Ön maga meg orvni egykori Moritz Zsigmond a című könyvének megbau, abban a Nyunga amelynek segítségével új magyar irodalom kibontakozását.

A Lendvay-Lehn len is menekülnék védenek, nem tudna. Ha menekülnék ke kúlhetünk s ha véde megunk védelmére igazságra a zsidó tör

Hatvany Lajos á tévedésből fakad. Ha vel hiszi, hogy a z felvilágosodás és pro hogy e misszióját a hsti, ha beolvad a ömlés i át a haladá Gyönyörű hit és ne pot. A zsidóságnak hivatása, amelyet megvalósítani. Ez ak és e hikiáját adta a a világba dobta a sz Azóta a szétszórtatás ujra próbálkozunk n de egyre kevesebb s tizedek történelme tőrekvéseink gyakran váltják ki.

Mert értetik meg v

Asszimiláció, csak azért is

Válasz Hatvany Lajosnak

Büszke vagyok Önre, Bárá ur.

Hogy miért én vagyok büszke és miért éppen Önre, a megátalkodott asszimilántra? Mert az Ön asszimilációjában több zsidó vonás van, mint egynemely hangos cionista zsidóságban. Ahogy Ön az asztalra csöp és elkiáltja magát: „csak azért is asszimilálódni!”, ez a mi konok, kemény fajánk hangja, ez a David Reubénik, a Baruch Spinozá, a Herzl Tivadarok szívós és hajlíthatatlan eszmehirdetésére emlékeztet. Ez a mi tradícióink és legjellegzetesebb karakterünk: mindhalálig ragaszkodunk igazságainkhoz. És tévedéseinkhez nem kevésebb. Ahogy Ön a saját tévedésében felmagasul, egyenesen imponáló.

Meg vagyok győződve róla, hogy a legtisztább meggyőződés mondatja Önnel mindent, amit tegnap az Új Keletben kijelentett s hogy az Ön zsidó állásfoglalásában semmiféle oppor-tunitás vagy Magyarország felé való átorientálódás nincs. Meg vagyok győződve róla első-sorban azért, mert ez az állásfoglalása sokkal régebb keletű, mint a magyar kurzus, másod-sorban pedig, mert a mai Magyarországon még cionistának lenni is kisebb bűn, mint progressziót és demokráciát hirdetni. Már pedig Ön ezt teszi és ezért kell még vagy tíz évig — mint Ön mondja — elkerülnie Magyarországot határait.

Ön tehát nem sokvány-asszimiláns, mint az asszimilánsok kilencven százaléka, akik spró-snyegi és kényelmi előnyökért fordítanak hát-tal vallásuknak és népüknek s amikor Ön a zsidó dörzsekre azt feleli: „Ugy kell tenni, mintha nem üldözéne bennünket”, akkor nem Mauschel, a gerinctelen asszimiláns szól. Őből, aki, mikor szembeöpill, felnevez az égre és azt mondja: „Egek az eső”, hanem a meg-győződés bátorsága és fanatizmusa, ama zsidó-ökök fanatizmusa, akik szenvedni, sőt meghalni is készek voltak igazságukért.

Am éppen, mert oly mélyen értem az Ön meggyőződésének tisztá hangját, ezért tartom Önt vezérelmes asszimilánsnak és ezért szük-séges, hogy tegnapi nyilatkozatához néhány megjegyzést fűzzek.

Azt mondja Ön, hogy a Lendvay-Lehnerek üldözése elől a Gyulai Palokhoz és Ady Endréhez kell menekülni. Milyen jó, hogy halottakhoz menekül és nem élőkhez. És meg-kockáztatom: milyen jó, hogy Ady Endre meg-halt már tizennyolcban és nem érte meg a kurzust és fehér terrort. Ki tudja, ren len-nének e ma — Ön is, én is — egy szép illuzió-val szegényebbek? Ki tudja, hogyan állotta volna meg a változó kedélyű Ady a magyar lelkeknek ezt a tűzpróbáját? Gondoljon csak Kosztolányira, Szabó Dezsőre és a többiekre. Hiszen Ön maga mondta, miként támadta meg orvni egykori barátja és lelki rokona Móritz Zsigmond a „Das verwundete Land” című könyvének megjelenése után a Nyugat-ban, abban a Nyugatban, amelyet Ön alapított, s amelynek segítségével Ön tetto lehetővé az új magyar irodalom nem egy nagyságának kibontakozását.

A Lendvay-Lehnerek üldözése elől hazatér-len is menekülnék az Ady Endréhez. Nem védének, nem tudnak megvédeni bennünket. Ha menekülnünk kell, csak magunkhoz menekülhetünk s ha védelemre van szükség, csak a magunk védelmére számíthatunk. Erre az elemi igazságra a zsidó történelem tanít bennünket.

Hatvany Lajos állásfoglalása egy alapvető tévedésből fakad. Hatvany a fanatikusok hit-vel hiszi, hogy a zsidóságunk missziója van a felvilágosodás és progresszió terjesztése körül s hogy e misszióját a zsidóság csak úgy teljesít-heti, ha beolvad a többi népek közé és így ömlesz át a haladás szellemét az emberiségbe. Gyönyörű hit és nem is nélkülöz minden ala-pot. A zsidóságunk csakugyan van történelmi hivatása, amelyet egyszer már el is kezdett megvalósítani. Ez akkor volt, amikor bibliáját és e-hikáját adta az emberiségnek és ezzel a világba dobta a szociális igazság gondolatát. Azóta a szétszórt országokban is újra meg újra próbálkozunk nagy misszióink teljesítésével, de egyre kevesebb sikerrel. Sőt az utolsó év-tizedek történelme azt mutatja, hogy a mi jó törekvéseink gyakran épp az ellenkező hatást váltják ki.

Mert értünk meg végre kedves bárá Hatvany.

a népeknek nem kell az a demokrácia és az a progresszió, amelyet mi hozunk nekik.

A népek egyenesen visszautasítják ezt és illetéktelen beavatkozásnak minősítik. A ma-gyar forradalomban és ellenforradalomban Ön elég érthető választ kaphatott erre az igaz-ságra. Az utóbbi évek során sokszor volt az az érzésem, hogy egyik másik országban egye-nesen kérossan befolyásoltuk a demokrácia ki-fejlesztését, egyszerűen azért, mert a demokrácia ellenzései velünk kompromittáltak a demokrá-ciót és a haladást. Németország, Magyarország és Románia beszédes példák erre. Viszont a szabadnáv államok, ahol már csak egy szá-marányunk miatt sem vehettünk oly aktív részt a demokratikus mozgalmakban, reprezentálják ma Európában a legszellárdabb demokráciákat.

Ez azonban távolról sem jelenti azt, hogy adjuk fel hivatásunkat és megszününk a vilá-gosság és haladás zászlóhordozói lenni. Csak más utakat kell keresnünk. Nem új utakat, hanem meg kell találnunk a régi, amelyen

haladva egyszer már tudunk adni valami na-gyot az emberiségnek. Ez akkor volt, amikor mint nép a saját országunkban éltünk és sa-ját életünkkel adtuk példát a világnak. Az utóbbi évtizedek próbálkozásai azért voltak hi-beretlenek, mert egyedenként és önmagunkat elleplezve akartunk a népek irányítói és tanítói lenni. A népek azonban néhol udvariassan, de a leggyakrabban türelmetlenül és durván adták értésükre, hogy nem kívánják, sőt nem tűrik, hogy tanítóik, vagy pláne irányítóik legyünk.

Ha tehát valóban hivatást érzünk magunk-ban, úgy ismét vissza kell térnünk népi mi-voltunkhoz, meg kell teremtenünk népi kultu-ránk természetes feltételeit, ismét a saját, ha-misítatlan habitusunkat kell mutatnunk a vilá-gnak, hogy eltűnjön az a bizalmatlanság és gyanakvás, amely ma körülvesz bennünket, hogy ismét saját életünket éljük és az szolgál-jon bennünket, vagy elrettentő példaképpül az em-beriségnek.

Marton Ernő

Jabotinszky kolonizációs rezsimit sürget Palesztina részére

Párisban zajlott le a revizionisták második konferenciája

(Páris, december 31. Az Új Kelet tudósítá-jától.) A revizionista cionisták pártja december huszonegyedikén tartotta Páris egyik legnagyobb termében második konferenciáját. A terem eb-ből ez alkalomból egészen megtelt hallgatóság-sal. Az amerikai delegátusok közül néhányan elkéstek a tengeri vihar miatt, amely két napra késleltette a hajó befutását.

A konferenciát Jemkin, az első konferencia elnöke nyitotta meg héber nyelven. Miután el-parentálta a revizionisták szövetségének az el-múlt évben elhalt tagjait, Wladimir Jabotinszky lépett sz előadó emelvényre, hogy megtartsa referatúmat. Francia nyelven előadott jelentésé-ben Jabotinszky többek között a következőket mondotta:

Jabotinszky beszéde

— Első konferenciánk idejében, 1925 ápril-iában, a cionisták egy rosszul megalapozott optimizmus aranykorszakban éltek. Külső körülmények és más jelenségek, amelyeknek azon-ban semmi kapcsolatuk nem volt sem a cio-nizmushoz, sem Palesztinához — nevezetesen a lengyelországi gazdasági válság — jelentős számú kistöbbségnek bevándorlását idézték elő. A cionista vezetőség megfélemedezett arról, hogy az ország gazdaságilag nem volt főkészülve az ilyen befönlésre. A krízis hatása alatt a cio-nista szervezet erre belesett a pesszimizmus fekete ködébe és ez a morális válság átészár-mazott a jövőről a diszspóra zsidóságára. Már a német cionisták organumában, amit az ex-ek-utive hivatalos lapjának lehet tekinteni, olyan értelmű javaslatot tettek, hogy tekintsenek el a zsidó többségnek Palesztinában való meg-teremtésétől és a tömeges bevándorlástól. Ez természetesen nem lehet egyéb, mint a pesszi-mizmus tünete. Most is tuloznak épen ugy, mint ahogyan tuloztak az optimizmus idején.

Nem mondott csődöt a zsidó nép munkája és áldozatkészsége

Jabotinszky ezután a válságot ismertette és kijelentette, hogy valótlán az az állítás, mintha a zsidó nép munkája és áldozatkészsége csődöt mondott volna. A Palesztinába küldött pénzek és az ott teljesített munka nem pocsékolódott el, hanem átváltozott lényegbeli értékeké. Bi-zonyos, hogy a krízis fennáll, azonban eredetét mégis a politikai rendszerben kell keresni. Pa-lesztinában szükség van a kolonizációnak a kormányzati rendszerére. Az a kormány, amely céludatosan és komolyan akarja a kolonizációt, az nem elégedhetik meg azzal, hogy uralkodik a nép fölött, hanem kísérleteket tesz arra, hogy előkészítse az ország kö-gazdaságát az utban levő tömeges rendszeres felszívódására. Előre-látónak kell lennie az ilyen kormányának és látnia kell, hogy a bevándorlóknak elsősorban termelésre alkalmas földekre van szükség és e célból törvényes intézkedésekkel kell megka-dályoznia a parlagon heverő földek áremel-kedését.

Előre látnia kell, hogy a bevándorlók ipari

üzemeket alapítsanak, amelyek számára egy a belföldön, mint a külföldön piacot kell terem-teni. Ez okból haladéktalanul olyan intézkedé-keket fogantasson, amelyek megvédik a pro-dukciót, ami leginkább abból áll, hogy adó-kedvezményeket biztosít az ipar és az ingatlan számára és fuvarkedvezményt nyújt. Igyekszik a szomszédos országokkal a helyi ipar számára kedvező kereskedelmi szerződéseket kölni és egyben a kolonizáció tényezői számára befo-lyást teremteni a közigazgatásban. Olyan befo-lyást, amely megfelel az ország gazdasági és intellektuális fejlődésének és végül olyan fey-eres biztonsági formációkat kell fenntartania, amelyek számuknál és összetételükreli fogya-

Boldog újévet

kivánok
összes vevőimnek
és
ismerőseimnek

SZABÓ JENŐ

női
divatkülönlegességek
nagyáruháza

Cluj

Calea Reg. Ferd. 5.

4-79 telefon 4-79

BELSE-
SKEDÖK

ÖSSZEG
PÉNZFIZE
DIAK EL

an. 28-ig.

szociális biztosság,
a Zsidó Nemzeti
10 shilling egy
Jeruzsalem, P. O.
Fisch-r Lipót

esküvő

royalis a ti kos
zismert royalis a
a hadseregtől. A
zobvetkztek.

rist

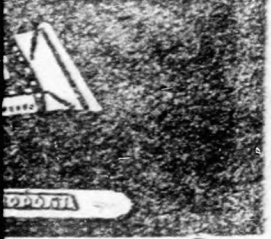
efogót

nyosabb lett a
gos népvándorlás
szek, akik rené-
ztek, a szó szoros
a fésőt, aki öket
a. Van Dongen
dörzségre telefo-
zett a automo-
pstrómával meg-

eglepatés éte a
rágesokrot hozott
aki egyébként
nyenyasszonyának
művész mit ka-
an nem volt haj-
sóban, azt könnyű
fizesse a bohrátát
házi béke fel ne
log cion-ja. Ujra
gy halom cukrász-
as vendégeknek.

sebészprofesszor,
bb sebészorvosai-
alent a várószobá-
es vállalat négy
— amint ök mond-
e. Hogy mennyire
gei, akik az abla-
ák a gyászkoosít,
ofesszor nyomban
ismeretlen csirke-
állalatot épen egy
a színészeket és a

ti bottal nyomát
ugylátszik nincs
varjón embereket



orodont fog-
zkivonat

, Cluj

biztosítják a kolonizációs munka rendjét és sérthetetlenéget.

Megbénult a kolonizáció

Ehelyett azonban Palesztinában a mezőgazdasági kolonizáció a horribilis árak miatt, amiket a paragon heverő földekért az őslakó föld birtokosnak fizetni kell, a zsidó mezőgazdasági kolonizáció ugyiszólván megbénult.

Az előadó ezután szemrehányással illette a kormányt, amiért Palesztina nyugati részének 27 millió dunányi földjéből alig tíz millió van megművelés alatt. Hat éve már, hogy polgári közigazgatás működik Palesztinában és ez az idő még nem volt elég ahhoz, hogy legalább egy részletes katasztert állítottak volna össze, amiből meg lehetett volna tudni, vajjon a 16, 17 millió dunányi földtől melyik rész milyen kiterjedésben művelhető meg. Csak most, egy hónappal azelőtt hozattak Egyiptomból egy szakembert, aki a földméréseket fogja megejteni. Nem volt eddig sürgős a dolog, mert hiszen az ügyeket nem kolonizációs kormány intézi.

A kormány ennél fogva nem is gondol egy olyan természetű agrárreformra, amely a meg-

műveletlen földeket állami telektartalékként kezelné, ahogy azt Wedgwood ezredes és Kenworthy elgondolta. Azt felelik ezekre a megjegyzésekre, hogy a kormány nem tudja még megállapítani, mennyi kincstári telek fölött rendelkezik. De azokat a telkeket, amelyek a kincstárhoz való tartozandósága kétség-telentül meg van állapítva, azokat teljes egészében másoknak ajánlották föl, a zsidóknak azonban mitsem adtak.

Jabotinszky végül élesen bírálta a kormány vámpolitikáját, ami tökrétezte Palesztina zsidó iparát, kizárta a vasúti tarifák drágaságát, a közigazgatást, amelyből egy időben kiszorították a zsidókat és követelte a clonizmus politikai offenzíváját, amelynek elősorban abban az irányban kell hatnia, hogy a mandatárius hatalom közigazgatása útján kolonizációs politikát folytasson.

Vladimir Temkin a központi bizottság referátumát tartotta, dr. Soskin kolonizációs problémákról, dr. Trivuz a városi kolonizációról beszélt. Schechtman dr. az oroszországi clonizmus helyzetét ismertette.

Marx nem vállalja az új német kormány megalakítását

Még mindig vajdik a német válság

(Berlin, december 31. Az Uj Kelet tudósítójától.) Az egyik centrupárti lap szerint Marx kancellár nem lesz abban a helyzetben, hogy elfogadja az új kormány alakítását. A jelenlegi politikai viszonyok között a kancellárságra legtöbb esélye Degerwad centrupárti képviselőnek van, aki abban az esetben vállalja a kancellárságot, ha sikerül a nagy koalíciót megalakítani. Ha ez nem sikerülne, akkor valószínűleg Curtius néppárti, jelenlegi igazságügyi miniszter lesz a kancellár.

Még mindig folyik a harc a Banca Nationala kormányzói széke körül

Lepadatu pénzügyminiszter meg akarja hosszabbítani Oromolu mandátumát, Bratianu Vinilának külön jelöltje van, a miniszterelnök pedig általában Cudaibut támogatja

(Cluj-Kolozsvár, december 31. Az Uj Kelet tudósítójától.) Egy bukaresti jelentés alapján megirtuk, hogy január 3-án nevezik ki a Banca Nationala új kormányzóját és előrelátó hatóság Mihail Oromolu mandátumát fogja meghosszabbítani a kormány. A harc azonban, amely már

közel egy éve folyik változó vehemenciával a körül az őrlési fontosságú pozíció körül, még ma sem dönt el végleg, holott Oromolu megbízása ebben a pillanatban már lejárt és az új kormányzó kinevezésének a legközelebbi „Monitorul Oficial“-ban meg kell jelennie.

Averescu miniszterelnök, aki ma érkezett vissza vidékről a fővárosba, még ugyancsak a mai napon megjelenik a királynál, hogy aláírassa a Banca Nationala új kormányzójának kinevezéséről szóló dekrétumot. Senki sem tudja azonban, hogy a miniszterelnök kinek a nevét írta be a dekrétumba. Csak arról vannak hírek, hogy Lepadatu ismét Oromolot akarja látni a Banca Nationala élén, mint ahogy került Capitanovici alkormányzó mandátumát is egy éve meghosszabbítani. Ezzel szemben Bratianu Vinila már nem bízik eléggé Oromolu „liberális“ voltában és más jelöltje van. A miniszterelnök pedig — egyes verziók szerint — kormányalakítási programjának megfelelően Oromolot pénzügyminiszterre, míg a Banca Nationala kormányzói székebe Cudaibut igazságügyminiszterre, alkormányzóknak pedig Orosz Kiriacescut, a bank jelenlegi igazgatóját akarja kinevezni. Ebben a tervében — állítólag — a miniszterelnök egyetért Bratianu Jonellel.

Kormánykörökből származó hírek szerint Oromolu nem hajlandó belépni a kormányba és a miniszterelnök Berlescu kereskedelmi és iparügyi minisztert fogja a Banca Nationala élére állítani, akit a liberálisok is jószemmel néznének. A legfontosabb a dologban az, hogy a pénzügyminiszter maga sem tud semmi biztosat a Banca Nationala új kormányzójának személyéről. Eppen ezért beavatott pénzügyi körökben arra gondolnak, hogy Averescu hatalmas meglepetést tartogat az érdekeltek számára és nem lehetetlen, hogy éppen Garofid földművelésügyi minisztert, vagy pedig Manolescu pénzügyi államtitkárát, a liberális pénzügyi politika kontinuitásának e két legnagyobb ellenfelének egyikét szemelte ki az ország legfőbb pénzügyi intézményének kormányzójává.

Egy két napon belül el fog dönteni a nagy kérdés, amelynek megoldásától Románia gazdasági életének további sorsa függ.



Az öregség terhét és nyomasztó kísérőtüneteit: az érelmeszesedést, a rheumát, emésztési zavarokat és hólyagbántalmakat eltüntetik a használatban a kellemes és kiváló gyógyhatású Dr. Páter-féle teák:

Dr. Páter-féle

Arterioszklerózis elleni tea
Köszvény és rheuma elleni tea
Gyomor-tea
Vese- és hólyagbajok elleni tea

A Dr. Páter-féle gyógyteák minden gyógyszerboltban és drogériában kaphatók. Postai széküldés utánvétel mellett a „CSILLAG“ gyógyszerbolt (Brassó, Hosszu utca 14) központi raktára által. Kérje levelezőlapon a Dr. Páter tanár új gyógyteáiról szóló tájékoztató füzet díjlan beküldését az Amphora Részvénytársaságtól — Brassó.

Hyperol

fertőtleníti, megvéd a torok szájviztablettá fájástól illat-síva, mint szájviztablettá is kapható minden gyógyszerboltban, drogériában és illatszertárban.

Megelevenedik a biblia az új palesztinai ásatások nyomán

A palesztinai zsidó országépítésnek kezdetétől fogva fontos kiegészítő része volt az a sokoldalú kulturamunka, amelyet különböző társaságok a gazdasági és egyéb praktikus munkákkal párhuzamosan végeznek az új életre kelt ősi zsidó földön. Ebben a nagy jelentőségű kulturamunkában jelentőségben nem éppen utolsó helyen állnak az egyre nagyobb méretű régészeti ásatások. Ezeknek az ásatásoknak az a célja, hogy Palesztina és a zsidó nép ősi történetét menedéktisztábban és menedékpontosabban lehessen rekonstruálni és a régészeti leletek segítségével lehessen deríteni egynemely olyan korokra, amelyek ma még a sokszor negatív szűkszavú történelmi feljegyzések következtében homályban állnak a kulturerberiség előtt. Nem speciálisan zsidó kulturamunka ez, hanem az általános emberi művelődés történeti tere kiható tevékenység, mert hiszen jól tudjuk, hogy Palesztinának és a zsidó népek története, ennek az országnak és népnek élete kitörölhetetlenül beleszővődött az emberiség egész kultúrtörténetébe és a zsidóság kulturálisai nélkül az emberi társadalmak egészen más képe volna, mint milyen jelenleg van. Ez a tudat magyarázza meg azt a tényt, hogy a legújabb korban egyre nagyobb arányban nyilvánult meg az az igény az legkülönbözőbb tudományos társaságok részéről, hogy Palesztina földjén régészeti ásatásokat végezzenek. A világháború előtt az szinte leghatározottan akadályokba ütközött, mert a török kormány politikai okokból nem látta szívesen, ha idegen államhatalmak tudományos expedíciókat küldöttek a török birodalom részét képező Palesztina területére. Ásatásokat csak állami engedéllyel lehetett végezni, de ilyen engedélyt a török kormány csak a legkritikább esetben adott meg.

A világháború óta azonban a helyzet teljesen megváltozott. Palesztina ősi területe angol protektorátus alá került, kezdetét vette a zsidó állam építő munka és ezzel egyidejűleg, a praktikus államépítő munkával szívesen versenyezve, megindultak a régészeti ásatások is. Angol amerikai és zsidó tudományos expedíciók kutadják az ősi zsidó föld méhét és a zsidó föld méhe hálszája tisztá meg a tudósok felfedezéseit. Az emberi művelődéstörténelem rövid néhány esztendő óta, már eddig is igen sok és megépítő adattal gazdagodott, de beláthatatlanok azok az eredmények, amelyeket a további rendszeres kutatások fognak még szemünk elé tárni.

Az csak természetes, hogy a régészeti ásatások első sorban Jeruzsálem felé irányulnak. Hiszen Jeruzsálem ősidők óta, centruma volt a zsidó állam és szellemi életnek, innen indultak ki azok a tanok, amelyek évezredek során az egész kulturerberiség anyagát formálták — az emberi művelődéstörténelem kutatásának figyelemre méltó mindenekelőtt Jeruzsálemre irányul. Az ásatások sorában folytak is Jeruzsálem egész környékén és éppen most érkezett egy hívatlos jelentés egy újabb nagyfontosságú régészeti leletről. A jelentés arról szól, hogy a dr. Sukanik professzor vezetésével folyó ásatások során sikerült napvilágra hozni a régi Jeruzsálemnek úgynevezett harmadik várfalát. Ez a „harmadik“ falat, jó közelebb esztendővel azelőtt Herodesz Agrippa (nem a Nagy Herodesz, amint azt a jelentés tévesen jelzi) építet e Jeruzsálem északi részének védelmére. A várfalat eddig egy kilométernyi hosszúságban sikerült kiásni.

A várfalak kiásása bizonyára csak az első lépés lesz mindazoknak a végtelentl érdekes és gazdag leleteknek feltárásához, amelyek még az elkövetkezendő kutatásokra várnak. Jeruzsálem egyike a kulturerberiség legősibb városainak, történelme jó négyezer esztendőre nyulik vissza, de a hozzáunk származó már közelebbi időkben is olyan történelmi feljegyzések maradtak ról, amelyeknek nyomán még egészen megépítő adatoknak birtokába fogunk

jutni. Jeru Móriát, az és a három utak vezető bősé irányo királyi ostar nem tudtak világhatalm zsidó király földala ti rombadöntö

Ez az a vze-ett és el Nebukad széleek aró jáhu a föld Jeremiás a pró éta egy Salamon ter lada és a szinai hegyi tuma, a tiz gendától, m

Egy

A (Hága, jától.) Jave nehany nap A zászlók idején elfog a kőshivata gót. Amiko tal elé vont márok ar t katonai jare letet, de m

Csak a katonai ké letet, ahol kelő tartók t wredenber tőb mega caöcselék a det. A fer

Még

A ma

(Cluj Kol tudósítójától.) ő-szohivasa r gyülés törvé régn lejárt ad ak, hogy folytán már az új tanacs tben a kése az ügyeke j tudvalevőleg arra, hogy a költészetetési ügyminiszteri rosi tanacs in Az alakul



Valódi Email

ÉKSZ

jutni. Jeruzsálem városa (beleértve Ciont, Millót, Móriát, szóval az egész város) három dombon épült és a három domb alatt melyen a földbe vájt alagutak vezettek széjjel hosszú mértföldekre és különböző irányokban. Amikor Nebukadnézár, Babilónia királya ostrom alá fogta Jeruzsálemet és a vár falai nem tudtak már tovább ellenállani a babilóniai világhatalom tulnyomó erejének, Cidkijáhu, az utolsó zsidó király néhány vitésének kíséretében egy ilyen földalati alaguton próbált elmenekülni a már rombadöntött városból.

Ez az alagút Jeruzsálemből egészen Jerikóig vezetett és a tragikus sorsú zsidó királyt itt fogták el Nebukadnézár poryító csapatai. Legendák beszélek arról is, hogy ugyanakkor, amikor Cidkijáhu a földalati uton kísérelte meg a menekülést, Jeremiás az ugyancsak letragikusabb sorsú zsidó próféta egy ilyen földalati rejtékhelyre mentette, Salamon templomának legfelsőbb kincseit, a frigy-ládát és a benne nyugvó két kőtáblát, amelyre a színei hegyi kinyilatkoztatás örök isteni dokumentuma, a tíz íge volt rávéve. Mi igaz ebből a legendából, mi nem, a jövődó ásatások talán fényt

fognak deríteni erre is. De már sokkal hitelesebb történelmi adatok szólnak arról, hogy Cion sziklatalajában kell lenni valahol régi királyainknak temetkezési helye is, ott kell lenni Dávid királyunk sírjának is. Dávid király temetkezési helyét még hosszú évszázadokkal utóbb is pontosan ösmerték.

Josefus említést tesz arról, hogy amikor az utolsó független Makkabeus fejedelem Jochanan Hyrkanos egy szarancsotlen hadivállalkozása révén pézzel volt kénytelen a békét megvásárolni, Dávid király sírját nyitatta fel és az ott őrzött drágaságokkal váltotta meg az ország nyugalalmát. De Josefus hozzáfűzi, hogy a drágaságokat csak a sír elcsarnokából vették ki, magához a sírhoz nem nyultak hozzá, Josefus maga körülbelül akkor született, amikor Jochanan Hyrkanos meghalt, más szóval csaknem kortársak voltak, úgy, hogy a Dávid király sírjának felnyitására szóló értesítése nem lehet pusztán fantázia terméke. A sok ásatások talán fényt fognak deríteni erre is és még sok minden olyan történelmi adatra, amelyek ma még csak tradíció, legenda, vagy fantasztikus megsejtelésként élnek a zsidó-köztudatban. *Giszkelay Jenő*

Egynapos proletárdiktatura Batáviában

A forradalmárok elfoglalták a postahivatalt és a közhelyeket

(Hága, december 31. Az Uj Kelet tudósítójától.) Java szigetének fővárosában, Batáviában néhány nappal ezelőtt fegyveres lázadás tört ki. A lázadók a proletárdiktatura jelzésekkel éltek idején elfoglalták a postahivatalt, megszállták a közhelyeket és kitérték a forradalmi lobogót. Amikor egy csapat rendőrség a postahivatalt elé vonult, az állig fölfegyverzett forradalmárok ar fízzel fogadták. Később egy husztagu katonai járőr akarta visszafoglalni a postahivatalt, de minden kísérletük meghiúsult.

és sebesülte van, sikerült leölni. A bíróságokhoz háromszáz fősélejt kísérték be. Egyidőben a batáviai fölkelésnél Java nyugati részén a kommunisták szintén felkelést kíséreltek meg. Tangerangban ötszáz bennszülfött megostromolta a rendőrséget és darabokra törte a kaszánya berendezését. A rendőrök elmenekültek.

Csak a hajnali órákban sikerült nagyobb katonai készületeknek visszavennie a postahivatalt, ahol azonban akkor már csak négy fölkelő tartózkodott, a többiek megszöktek. Wel-tawredenben, Batavia egyik külvárosában, ahol több magasállású európai tisztviselő lakik, a csőcselék a forradalom hírére fosztogatni kezdett. A forradalmat, amelynek számos halottja

Súlyosabb következményei voltak a lázadásnak Bantamban, ahol a fölkelők a közigazgatási tisztviselőket és családtagjaikat legyilkolták. Menes államfőnökét valóságos darabokra tépték. A kommunisták több helyütt felszámolták a vasúti sínek és fellobbantották a hidakat. Az egynapos proletárdiktatúrát vérszomással, de a hatóságokat nyugtalanítja az a tény, hogy a nagybirtokosok lázadást elő lehetett a legteljesebb titokban készíteni.

Még mindig nem dönt el a kolozsvári városi tanács sorsa

A magyar párt végsőkéig ragaszkodik két állandó bizottsági helyhez

(Cluj Kolozsvár, december 31. Az Uj Kelet tudósítójától.) Kolozsvár új városi tanácsának összehívása még mindig késik. Az alakuló közgyűlés törvényileg megállapított dátuma már rég lejárt és a városháza azt az információt adta, hogy Goga belügyminiszter vakációja folytán már csak január második felére várható az új tanács megalakulása. A város ügymenetében a késés könnyen zavarokat okozhat, mert az ügyeket jelenleg intéző „comisia interimara” tudvalevőleg törvény szerint nem jogosított arra, hogy az új költségvetést összeállítsa. A költségvetési tervezet már hetek óta a pénzügyminisztériumban fekszik és várja az új városi tanács installálását.

ban még mindig nem tudják. Tegnap délelőtt érkezett Kolozsvárra dr. Laurian Gabor képviselő, polgármester-helyettes. Kérdésünkre kijelentette, hogy a fővárosban főleg az államköltészetének megszavazásánál tevékenykedett és a tanács sorsáról nem igen tud felelősséget vállalni.

Az alakuló közgyűlés pontos dátumát azonban még mindig nem tudják.

A jelek szerint egyébként a megalakulás nem fog a legsimábbban elfolyni. A magyar párt ugyanis ragaszkodik ahhoz, hogy az állandó bizottságban két képviselője foglaljon helyet, míg az eredeti elgondolás szerint a magyar pártnak csak egy hely jutott volna az állandó választmányban. A nemzetipárt és a szociálisták nem igen fognak lemondani a részükre tervezett két-két helyről, a Zsidó Blokktól, a Néppárttól pedig már csak azért sem lehet elvonni, mert azok csupán egy-egy jelölttel szerepelnek. Így viharok várhatók a kérdés körül, amelyet a magyar párt hivatalosan már előre is bejelentett, azaz az energikus kijelentéssel, hogy a magyar párt a végéig fog ragaszkodni kívánáshoz.

A pártok közötti megegyezésnél emlékeztessen ugyanakkor a magyar párt ragaszkodott erősen a tagságok számához. Ekor a Zsidó Blokknak koncilians magatartása lehetővé tette a békés megoldást. Kétséges, hogy ez a békés megoldás ezáltal is sikerülni fog egy másik párt áldozatkészségének felhasználásával. A város körében feszült érdeklődéssel tekintenek az ügy fejleményeire.



Valódi Email OJA csakis eredeti dobozban kapható

Ne felejtse el vásárolni az Uj Kelet szelvényeivel

Ékszerek ben, órák és dísz tárgyakban, utazóknak 10%o, videáiesnek v-sutj-gye terül meg, ha ékszerzsúkaégléttüké

FEINER, Arad str. Bratianu, (vo t Weitzer J.-u.) 3. Ora és ékszerárúházában szerzik be

A mindennapi kenyér

szükséges csak annyira az emberi élet hez, mint amennyire nélkülözhetetlen az egészség megóvására, a test erősödésére, a fájdalmak csillapítására a valódi



sósorszesz,

amely meglepő hatásu minden elképzelhető bajnál és amely betegeknek és egészségeseknek egyaránt nélkülözhetetlen.

- Öregeknek: fájdalomcsillapító, frissítő és fia aító.
- Fiataloknak: erőkonerváló, izomfejlesztő, életkedvet adó.
- Gyermekeknek: védelmező, fertőtlenítő, mert megelőzve véd a torokbántalmak és mandulagyulladások ellen.
- Kövéreknek: soványító.
- Reumásoknak, csuszosoknak: fájdalomcsillapító.
- Utasoknak, utazóknak: óvószert a rosszullét, szédülések ellen.
- Sportembereknek: segít a biztos győzelemhez.
- Fejfájásoknak: hathatós csillapító.
- Fáradtaknak, kimerülteknek: felfrissítő, üdítő szer.
- Szellemi munkásoknak: agypihentető, idegerősítő.
- Izzadó testrészeknek: biztos ellenszer.
- Gyomorgörcsnél: a fájdalom megszüntetője
- Elpuhult és elustult embereknek: energiatörő.
- Pincéreknek, pénzbeszedőknek: lábizom-erősítő.
- Sebesülteknek: dezinficiáló.
- Nehéz testi munkát végzőknek: hűsítő, frissítő, izomerő fokozó.
- Náthásoknak, hurutosoknak: nyálkaoldó.
- Betegeknek, lázasoknak: kellemes hűsítő és enyhítő szer.
- Kopaszodóknak: biztos hajmegóvószert.

Diana sósorszesz

amelyet minden életkorban, minden nemnél, mindegy foglalkozási ágánál biztos szernek ismert fel a hosszú gyakorlat, amely nevét az egész országban és a külföldön is ismertté tette.

Gyógyít, erősít, frissít, fertőtlenít és egyformán hasznos, ha bedörzsöljük vele a testet, vagy az egyes testrészeket, ha gargalizálunk vele, ha a mosdóvizbe öntjük, vagy ha cseppenként beveszük.

Hideg és nedves őszi időben és a tél fagyában valóságos áldás az emberiségnek, amelyet sok szenvedéstől és fájdalomtól szabadít meg.

Beszerzésnél **gondosan ügyeljen,**

hogy silány utánzattal felre ne vezessék, a bevásárlásnál határozottan követeljen csakis valódi

Diana sósorszeszt,

amely eredeti csomagolásáról könnyen és biztosan felismerhető. Vigyázzon az üveg plombájának sértetlenségére.

Mindenütt kapható!

Csangcsolin tábornok újévkor Kína diktátorává kiáltja ki magát?

Nagy politikai események küszöbén Pekingben

Peking, december 31. Csangcsolin, a kínai fehér hadsereg vezetője újévkor az évszázados szokásokhoz híven, fokozni fogja a diplomáciai eseményeket a volt császári palotában. Ez a tény politikai körökben nagy szenzációkat okozhat. Csangcsolin ugyanis mint hivatalos kínai államférfi fogadják a külföldi követeket. Katonai körökben azt hiszik, hogy Csangcsolin újévkor diktátorra kiáltja ki magát.

Uj gyógyszer a narkotikus szenvedélyek leküzdésére

A „narcosan“ befecskendezése kigyógyítja a morfinistát, kokainistát és iszákost

(New York december 31. Az Uj Kelet tudósításai.) Dr. Horowitz, ismert amerikai tudós a „New York Medical Journal and Record“ orvosi szaklap legutóbbi számában rendkívül érdekes cikket ír, az általa felfedezett Lipoid Protein k-verékéről, aminek a „Narcosan“ nevet adta. A Narcosan-t kipróbálta kórházában és eddig négyszáz betegről (alkoholista, morfinista, kokainista, ópiumszívó) háromszázkilencvenhét tökéletesen kigyógyult, csupán három esetben volt a kezelés semleges hatása. Ez a szer tökéletesen kigyógyítja a szenvedőt átkos szenvedélyéből és ismét visszahozza az életnek. A Narcosan a Soja bab alkoholos kivonatából áll, hozzáadva még f-hérjét és a nyak és lucerna vitamint. Ezt a preparátumot a bőr alá fecskendezik és hatás már a legrövidebb idő alatt mutatkozik. Három napig három héig terjedő időközönként teljes gyógyulás állott be, sőt egy alkoholistát egy napi kezelés után kigyógyított szenvedélyéből. A gyógyítás nem a testekben mint a lelkikében a legteljesebb mértékben beállt és Horowitz tanár már sok elvesztett embert adott vissza a társadalomnak.

Az amerikai híradás a világ összes tudományos egyesületeiben nagy felháborítást keltett és

az európai szakorvosok hosszú cikkekben és nyilatkozatokban foglalkoztak a kérdéssel. Beszélgettünk egy előrelátó orvossal a felfedezésről és érdekes nyilatkozatát itt adjuk:

— A gondolat, gyógyszerrel leküzdni az iszákosságot, morfinizmust és kokainizmust nem új. Már évszázadokkal ezelőtt az európai nagy kúriákban folyt a kísérletezés, különösen B-csben tanúmányozták behatóan ezt a kérdést, az eredmények azonban nem voltak kielégítőek. Ez arra indította az ideg orvosokat, hogy ne is próbálkozzanak többé gyógyszerrel leszoktatni, illetve kigyógyítani a betegeket szenvedélyeiktől. Megmaradt továbbra is a régi módszer: a betegeket lassan, de energikusan leszoktatni a méregtől, ami eltekintve a súlyos és előrehaladott esetektől, nagy százalékban sikerül is. Az új szerrel, a Narcosannal még keveset tudunk, miután ezt eddig egyetlen európai klinikán nem próbálták és így korai lenne arról ítéletet mondani. Mindenesre a leggyorsabb elővigyázat ajánlatos. Meglepetésszámba menne, ha a Lipoid Protein keverék meghozná azt az eredményt, ami eddig a hozzá hasonló szerek nem tudták meghozni.

Tízmilliárd lejt számít fordítani a kormány a vasútvonalak rendbehozatalára

A német acélröszttel kötött kétmilliárdos szerződés csak az első komoly lépés volt a CFR újreépítése tele

Cuj-Kolozsávar, december 31. Az Uj Kelet tudósításai.) Most kezdte a kormány a CFR vezérgyűlése és az Otto Wolf berlini nagyjármű-herceg között létrejött, a nyolcvan Künd-felét szerződést, amelyről nemrég az Uj Kelet is megemlékezett. Eáltal nyilvánosságra kerültek a 40 millió aranymárkas vasúti anyagok árának részletei a szerződés értelmében a Verringerung der Rohstoffe, amely a német acélárak 18 százalékos fölzárása magában, arra kötelezi meg, hogy körülbelül 40 millió aranymárka értékben síneket, váltókat és más vasúti anyagokat szállít a CFR-nek.

A megrendelés a markai árfolyama alapján történt, vagyis mintegy kétmilliárd lejt képvisel.

A rendelt vasúti anyagok szállítása Németország javára teljes zárlatra történik prompt, míg a német államhírcsapat a repitáció összegét az acélárak által nyitott folyószámlára öt éven belül, 1931-ig fogja befizetni a megrendelés a szükségleti statisztika szerint történt és kívárálag román típusú sínre, váltókra és vasúti anyagokra vonatkozik, amelyek a CFR vonalainak újreépítéséhez felelősen szükségesek.

A németekkel folytatott tárgyalások megkezdése óta a román vasúti közlekedés meglehetősen megromlott. Először a scharfot gőzmozgatók nem 40, hanem 70 millió aranyárka voltak a mennyiségük.

német acélröszttel külföldi kölcsönt is ajánlott fel Romániának a jövőteli összegben felül.

A kormány azonban jobbnak látta el nem fogadni ezt a speciális kölcsönt, amely prajdik határokon kívüli kölcsönként ak. Azonkívül pedig a kormány a feladást megrendelési költészetként egy transzport amelyet valószínűleg más ipari célokra fog megadni.

Mindenekelőtt és kocsikat nem rendel a kormány a németekől, mert Valeriu t bankjának

CFR vezetőinek állapítja az hogy a vasút reorganizálására az új esztendőben a vasúti rendbehozatalával kell megkezdni. Közben is

a vonalak megjavításával nagy megtakarítást lehet elérni a gördülőanyagban, mert a vonatok gyorsabban fognak közlekedni és így a kocsikat intenzívebben lehet majd kihasználni.

A németekkel kötött szerződés azonban csak az első komoly lépés volt a CFR reorganizációjához. Hiszen a vasút újabb nagyszabású megrendeléseket tervez, amelyekre a vasút rendbehozataláról szóló törvényjavaslat körülbelül tíz milliárdot akar rászelni.

B.u.é.k. igen tisztelt vezetői nevéhez az **EWO** cipőárúház

Zongoravétel e ött
győződjön meg ott sőt árnál Wirth Lauerberger, Hoffmann, Lys Production Genossenschaft gyárak képviselője.
Kedvezményes részletre is.
Sternberg, Ordea
Balv. Begele Ferdinand 14. — Telefon 4 94

Vásárolt-e már
az Uj Kelet szelvényeivel?

HIREK

Uj Kelet az egyetemes erdélyi és bányászati napilapja szerkesztik Giszkalay János és dr. Martos Ernő szerkesztő dr. Martos Ernő.
Uj Kelet cikkeinek utánnomását csak a forrás megjelölésével engedjük meg.

„Hogy egyzdó nép oayha születik...“

Küldön: utjal vannak a szívnek, különösen a zsidó szívnek, amely ősidők óta a „Cödoka“ szentségében születik és nő föl Rezi zsidó szívbéli törvény jogával könyöröltre kerülni Istent és jószág- adományokkal fizetni a kikönyörgőt segítőért Maramaroszigetén most meg született egy zsidó nép királyának a zsidó szív ilyen különös utjásnak eredményeképpen Krausz Imre tekintélyes fakereskedő felesége, a júdekonváságaról emlekezetes Nafali Halperl leánya, már a zsidó hazában a jóékonyság gyakorlásának kötelességében nevelkedett fel és a jószág kötelességét vitte magával a hazasságába is, házatája mindig nyitva-tárva állott szegények számára. Történet aztan, hogy az elmúlt év telén beteg lett a terje. Éi az asszony zsidó szíve megmondult és minden héten egyre több szegényt látott vendégül asztalánál. Keőbb már haróli-hatre szegényt szegényt vendégelt meg saját kamrájából.

Főző-dényeket, evőeszközöket vásárolt össze és amikor terje meggyógyult, nyakába vette a varost, hazóli-hazara jart, mg megteremtette az allando zsidó népkonyhat. Tegnap adtak át letelekesei őnn-pégek kezében a zsidó népkonyhat rendszetéseknek. Dr. Danzig Samuel főbírói terotta az avató beszédet, az első szót a Krausz-haza-par adta a népkonyhaszervevőknek.

Szombati
Szára: Váára 5687. Tévé 27.
Ujholdatindetés 1927. január 1.
Vasárnap
87. Tévé 23
1927. január 2.
Hétfo
5687 Tévé 29.
1927. január 3.

Im, ilyenek a zsidó szív utjal.

A remény vonója a!

Ha visszatérek: mindent újra fest egy délután, egy nyári holdas est. S a tőnt evből mi örökölt marad: egy feonyel kezdett, nem borulat.

Mulhat idő, pereghet pillanat, szívem a reg, vagyam — mult marad. Uj küszöbön a reki kinnak én hitetlen allak, ketteitört remény.

Mi jőnt fog: sorsomban rég betelt, mar a jövő is bennem multra lett. De akkor mulak, letarolt jövök megtorpsnakk egy távol cel előtt.

Egy tavol cel, mely messze, messze ég, ikeres almok, profétás igék, igertek tervek, elbukott erök s e celt zengik az ősi tem-tők.

Uj gradu-sal lépünk a cel felé, jőjj testvérem, me jűnk a fany elé — keserv d könyvet feledd: az ut ragyog, a cel nem l'ht, csak ember! elhagyott. Éi mit sa varok: elvégeztetett, de kojam közt pompazon f-lre meg egy aldott szó, egy egő, egi hit: mi gyujjuk ki a jövő f ny-nt!

Salamon László

— Je-uzsáiem fölszabadításának emléknapja J ruzsálem bol jelentik: Dec mber 28 an, azon a napon, am ilyen lord allenby csapatai fölszabadítottak J ruzsálem-t, az angol király üdvözölő tav rasot küldött lord Plumer kormányzóhoz „Sulard meggyőződésem — írja a kiraly — hogy Pal-szains örökke részeseül fog a béke, a jmet es sz-recece aidasaban.“

— A Zsidó Nemzeti Szövetség új távir teleme. A horribilis felamelt új tavirati es postai tarifik miatt a Zsidó Nemzeti Szövetség a d n nem utja meg „Clon“ taviratclmet. Éppen ezért arra kért a ukarság a közbüszéget hogy ezenül a Zsidó Nemzeti Szövetség számára f-ladott taviratoskat így címezzék meg: Zsidó Nemzeti Szövetség, Cuj, Sr. Baron L. Pop 10

Tud

D

Nagy Kötő Biztos

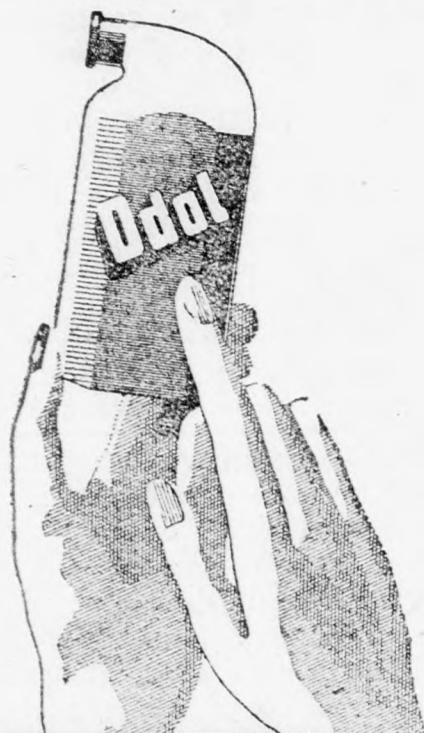
— Meghalt keszítője, N-w kórházban meghalt dr. N-hen bunc szerkesztő született, tekintetben és Pétervá mányait és 189 filológusok kö Filadelfiában, városában lel bunc“ megalapának szentelt

— Lengyel Magyar Szín vált nagy pr tanepítés zajló vári Magyar Lengyel Irénu néjének szólt, sági kísérlete, fel előzőr. É volt a szim örvendő prima mét viruló eg az elődhat pe a válogatott teltése miatt, egyes száma u gőny kis ajta megjelenie és a páhalyok tottak virágó vérsző megha a közönség tudtam volna tettem volna homiával. Az a legsikeresebb Margit, Miklő a közönséggel játékkukkal iga A hangulatra közönség tuln és megvárta, meg, amíg L kocsijába, m vitték haza B

— Eljegy birtokos uokák feld Dazó or helyett.

* Biztosít Franco-Roman let az ország

A has te emésztési nehé keserűviz hasz egy, a szem, a tolulások ellens ták igazolják, nősen az ülő é joknál, nagyon Kapható gyógyz letekben.



Az Odol a világ leg-koncentráltabb szájvize. Néhány csepp elégséges! Tehát az Odol használata takarékos! Tehát az Odol olcsó!

Az Első Erdélyi Ésszeranyagár Cluj Boldog Ujévet
kíván m. t. üzletfelének

FORTUNA
RADIO-TECHNICA TIMISOARA
A legtekéletesebb Rádío-készülékek és alkatrészek. Vevőkészülékek 1-7 lampáig. Leadó-állomások Kér en árát, ábrát. Rádío Technica Timisoara, - Piața Sft. Gheorghe

Előjegyzési naptárak
cégnomással, megrendelhetők a **Bernát** papirosáruháiban — Cluj

Aranyér
Anusol Soedecke
Aranyér ellen több, mint 25 éve a legjobban elismert szer. Egy ze il alkalmazás, biztos siker, minden fájdalmat azonnal megszüntet és meggyógyítja a gyulad, sebs és vérző helyeket. Art im s alkatrészeköl mentes, reggel és este egy kaposka lesz a végébe bevezetve. Minden patikában és drogeriában kapható.
Gyár címe: **Godecke & Co.**
Chem. Fabr k Leipzig
Raktár **F. H. Mees** Bucarest
Calea Griviței 61

KÖZGAZDASÁG

A kincstár 1926. évi bevétel teljesen fedezi az előirányzott költségvetést

A közlekedésügyi minisztérium bevételei közel 3,5 milliárddal csökkentek tavaly óta

(Cluj Kolozsvár, december 31. Az Uj Kelet tudostójától.) Az új „Arany” statisztikája szerint az állam 1926 évi költségvetése 28 milliárd 250 millió lej volt, a CFR budgetet leszámítva. Ugyanakkor az állami bevételek november 30-ig 26 milliárd 337 millió lejt tettek ki, a december i-kasszó körülből 3 milliárdra tehető, úgy, hogy a költségvetési előirányzat teljesen fedezve van. A bevételek részletezése a következő: Munkabér és fizetés utáni adók 892, ipari és kereskedelmi adók 754, mobil tőke utáni adók 593, alkalis adó 355, földbirtokadó 336, behajtott adóhátralékok 235 millió lej. A többi egyenrészadékból történt bevételek kisebb összegűek.

Az indirekt adókból október 31-ig 9 milliárd 979 millió folyt be, még pedig a következő részletezésben: Importvámok 3563, exportvámok 2856,

forgalmi és luxusadó 1211, szeszadó 981, kommisszió díj 431, beszarabiai szeszmonopólium 123, egyéb közvetlen adók 100 millió lej.

A monopolizációk és okmánybélyegek árusításából az államnak ebben az évben (október 31-ig) a következő jövedelmei voltak: Dohányjüvedék 3256, gyufa 513, cigarettapapír 421, só, belső földi árusítás 231, rebrándanyagok 131, exportó 194, egyebek 100, belyegárusítás 2079 millió lej.

Külön szerepelnek a közlekedésügyi minisztérium bevételei, amelyek összesen 1430 millió tettek ki a tavalyi 4370 millióval szemben, vagyis 60 százalékkal csökkentek. Részletezve ezek a bevételek a következők: Posta, telefon és táviró 890, Dunai kikötők 110, Tengeri kikötők 100, egyebek 110 millió lej.

Ujra osztályozzák a kereskedelmi cégeket. Bukarestből jelentik: A pénzügyminisztérium elhatározta, hogy a forgalmi és luxusadóról szóló törvényben előírt osztályozóbizottságokat összehívja és január 10-től február 1-ig végrehajtja a kereskedelmi cégek újraosztályozását. Ezek a bizottságok osztályozni fogják az új vállalatokat, valamint azokat a cégeket, amelyeknél az eredeti klasszifikálás alapján megváltoztak. Vármegyei székhelyeken az osztályozóbizottságok a pénzügyigazgatóságok fognak működni, a többi helységek bizottságai pedig az illetékes adóhivataloknál. A bizottságok határozatait közölni fogják az adókkal.

Fel emelték a cseh cukor árát. Prágából jelentik: A cseh-cukorárú elhatározta, hogy január és február hónapra a cukor árát 100 kilogrammonként 488 koronáról 516 cseh koronára emeli. Távvalévő, hogy a cukorárak körül igen nagy harc folyt, amelyben maga a kormány is a gyárosok ellen foglalt állást, akik hosszabb tárgyalások után meghozott döntésüket azzal indokolták, hogy a cukorárak beföldön nem hajlandó termékeik nagyobb veszteséggel elhelyezni, amikor külföldre sokkal kedvezőbb feltételek mellett exportálhatnának. Azonkívül azzal is indokolták az áremelést, hogy a jelenlegi vámvédelmet a cukoripar nem tudja kihasználni.

Ujabb tárgyalások indulnak Lengyelországgal a vashartelhez való csatlakozásról. Varsóból jelentik: A nemzetközi vashartelnek Párisban történt végleges megalakítása után, mint ismeretes, Bécsben újabb tár-

gyalások indultak meg a lengyel szőlőipar képviselőivel, hogy lépjenek be a trösztbe. A meg-egyezős azonban ezúttal sem sikerült, mert a lengyelek ragaszkodnak termelési kvótájuk fel- emeléséhez. Most a „Poinische Nachrichten” arról értesül, hogy januárban Ausztria, Csehszlovákia, Románia és Magyarország ismét fel- veszik a tárgyalásokat a lengyel nehézipar reprezentánsaival Varsóban, vagy Katowitzban.

Anglia aranyexportja. Londonból jelentik: Az elmúlt heten Anglia aranyimportja 780 425 font értékű volt, ugyanakkor az export 1 810 928 font értékű volt. Az arany legnagyobb része Nemzetországba vándorolt, amely ezen a héten egymillió 763 695 fontért vásárolt aranyat, amelynek többi részét Franciaország, Ausztria, Belgium és Hollandia vette meg.

Nem engedélyezik az évvégi túlórázásokat. A kolozsvári kereskedelmi és iparvállalatok a munkügyi inspektorátus utján azzal a kérelemmel fordultak a kormányhoz, hogy december 22 és január 2 között az évvégi zárlati munkákat elvégeztése érdekében, engedélyezzék a rends zórórán felüli munkát. Ma érkezett meg a munkügyi minisztérium válasza, amely egyszerűsággal visszautasítja a kérelmet és kategorikusan megtilja az alkalmazottak túlóráztatását.

Megszakadtak a tárgyalások az erdélyi bányászok és az állami üzemek között. Jelentették tegnap, hogy az Erdélyben és Bánátban működő 16 állami bánya és kohó- művek munkáinak ezidél kollektívszerződés lejárt és az új kollektívszerződésre vonatkozó követeléseket is ismertették. A tárgyalások

Tőzsde

A piac telje en üzletlens és a legtöbb bank ma már nem is dolgozott. A kereslet minimális, mert a rosszul sikerült karácsonyi vásár miatt a kereskedők képtelenek lefedezni magukat. A decemberi utolsó várakozás nagyon rossz a novemberihez képest, ami január elején a megszaporodott váltóváltásokban fog kifejezésre jutni. Zürichben a francia frank és a lira ellanyhultak.

Devizák	Valutapiac 1926 december 31 (Rador)								
	Kolozsvár	Zürich		Páris	Buka- rest	Buda- pest	Bocs	Prága	New- york
		nyitás	zárlat						
Zürich	8706-8720								
Newyork	190-191	517 ¹ / ₄	517 ³ / ₈	2429					
London	932-935	2511 ¹ / ₅	2511 ³ / ₄	122 ³ / ₄					
Páris	775-785	2050	2047 ¹ / ₂						
Milano	865-875	2327 ¹ / ₂	2325	133 ³ / ₄					
Prága	518-572	1532 ¹ / ₂	1532 ¹ / ₂						
Budapest	371-373	7240	7240						
Belgrád	335-340	913 ¹ / ₂	913 ¹ / ₂						
Bukarest		270	270	1325					
Varsó									
Bécs	8700-8720	7305	7305						
Berlin	4560-4580	12315	12315						

Száz lel árfolyama: Zürich (utó) 270, Páris 1325, Budapest —, Bécs —, Prága —.

pnteken egé
munkügyi
az állami tze
hajlandók vol
börzsmelés és
egyezés nem
megszakadtak
nyében a
döntészt.
Iparpa
„Monitorul O
kötött minisz
Bela kolozsvá
A vas
dja, Bukarest
száz közli, hog
drótárut a fede
tar azó ártulnak
lehet a 20 s-é
Ötven
bukaresti Ba
új osztandóbu
Berkovits fen
bank, amely e
egyik vesző pé
l uségi harcsm
szarény keretén
Berkovits volt,
1892-ig, amik
munkatársukul
es ezzel betéti
1908 ban Lot
betétkassza ar
Ely és Adolf E
zéns tranzakció
kiterjesztettek
követelményin
részevényszerűs
jezen belicelt
ad if és Ely
* A Kolo
bank Rt. Ige
hogy új részv
tése 1927 jau
részevényszerű
sát decemberb
kivételesen ja
Az idő
got, hogy
lonjában
reneljemeg
női és férfi
Kezdek me
M
(Em)
leguja
Malec az
és a rend
Janu
Far
Orlési Siker
F
Főszerszben
Barr
nr

pünteeken egész délelőtt tartották a kolozsvári munkásügyi inspektorátus előtt, amelyek során az állami üzemek képviselői egyes feltételeket hajlandók voltak elfogadni, de a 75 százalékos béremelés és más fontos kérdésekben a meg-egyezés nem sikerült. A tárgyalások így tehát megszakadtak és a munkások követeléseinek nyében a Szemlézők fogja kimondani a döntésüket.

Iparpártolási kedvezményt kapott a „Monitorul Oficial” december 30-iki számában közzétett minisztertanácsai határozat szerint Bodnár Béla kolozsvári közigazgatási-üzem.

A vas és dróttáruk vasúti szállítási díja. Bukarestből jelentik: A CFR vezérigazgatója közli, hogy a hengeres vas, kerek vas és a dróttárukat a fedett kocikban szállítandó kategóriába tartozó áruknak minősíti és az árak után nem lehet a 20 százalékos fűzárjuttatást felzárkóztatni.

Ötvenéves fennállását jubilálja a bukaresti Banca L. Berkovitz. A most induló új esztendőben ünnepeli meg a bukaresti Banca L. Berkovitz fennállásának félévezredes évfordulóját. A bank, amely ezalatt az ötven év alatt az ország egyik vezető pénzintézetévé fejlődött, Románia függetlenségi harcának évében, 1877-ben alakult meg az arany keretek között. Az intézet alapítója Loebel Berkovitz volt, aki még mint egyéni cég működött 1892-ig, amikor a bank alapítója maga vállalta munkatársakul két fiát, Ely és Adolf Berkovitzot és ezzel betéti társasággá alakult át az intézet. 1908-ban Loebel Berkovitz visszavonult és az egyre hatalmasabb arányokban fejlődő bankban vezetése Ely és Adolf Berkovitz kezébe került, akik imponáló tranzakciókkal egy belső körben, mint külföldön kiterjesztették a bank üzletkörét. A modern idők követelményeinek megfelelően 1926-ban a bank részvénytársasággá alakult át, százötvenmillió teljesen befizetett alaptőkével. Az intézet élén ma is Adolf és Ely Berkovitz áll.

A Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Rt. Igazgatósága tudatja részvényesével, hogy új részvényre a második részlet befizetése 1927 január 31-ig eszközölhető és azon részvényesektől, akik az elővételi jog gyakorlását decemberben elmulasztották, a joggyakorlást kivételesen január hó folyamán is elfogadják.

Az idő pénz elvét valószínűsíti meg, aki nem sejtja a faradást, hogy **Fehérmű szalonjában** Rákóczi-ut (Str. Grigorescu) 86. renáljemeget **fehérmű** és ágynemű női és férfi szükségletét

Select-mozgó
Kezdek meg nevetve az új évet. Nézzék meg

Malec-et

(Ember, ki sohasem nevet)
legújabb nagysikerű vígjátékában.

Malec az elektromos házban. Malec és a rendőrök. Malec a kabaréban.
Monopol Transilvania

Urania-mozgó
Január 1-ti kezdettel mutatja be

TOM MIX

cow-boy királyt a

Far Westi sherif
kiváló cow boy filmben.

Orléai Siker. Monopol Transilvania

Január 3-4-én

Fekete Angyal
Főszerepben Ronald Collmann és Banky Vilma

Apollo-mozgó

Harry Piel: ZIGANO

nagyszerű kalandorfilmben
Monopol

Január 4-én saját székházába költözik az Egyesült Közgazdasági és Jelzalogbank Rt.

(Cluj-Kolozsvár, december 31. Az Uj Kelet tudósítójától.) A fuzionált Közgazdasági Bank és Erdélyi Jelzalogbank január 4-ikén költözik át Uj-útcára 20. alatti helyiségéből Rákóczi-ut 1. alatti saját székházába. A Banca Nationala előzetesével szemközti fekvő hatalmas telekkomplexumra, amely az Egyesült Közgazdasági és Jelzalog Bank tulajdona, hónapok óta nagyarányú, lényegesen átalakítási munka folyik, hogy az egykori Erdélyi Jelzalogbank helyiségeiből modern, imponáló és minden komforttal kiegészített bankhelyiségeket teremtsenek. A régi földszint hat szobájából egyelőre 16 méteres terem lett, elegáns bejárattal, izlées emelési berendezéssel.

Ebben a nagyméretű helyiségben, am lynek mennyisége körül vaktató villamoslámpák ontják a fényt, a váltóosztály, folyószámosztály, betétesztály, átutalási osztály, a pénztár és az inkassóosztály kerül elhelyezésre. Tizenkét tisztviselő fog itt a közönség rendelkezésére állani, akiknek az újvar földi része külön garderober és mosdószobákat rendeztek be. A főbejáratu falak mentén modern gyűjtési készülékek vannak. Az egyes osztályokat elvezető utvegből készült hatalmas ajtó választja el és ugyanilyen sztrayar ajtó visz fel az emeletre szülő iposztházába is.

Az emeleten nyolc iktés szobában lesz elhelyezve az igazgatóság, a devizaoztály, a könyvelés és a „Secu Romana” biztosító intézet erdélyi rész főigazgatósága, valamint az expedició. A szobák egy részében a munka már javában folyik, míg a földszinten az áramutató és szobafestők az utolsó simításokat végzik. Hétfőre az átalakítás munkája teljesen kész lesz, úgy, hogy kedden reggel az Egyesült Közgazdasági és Jelzalogbank már az új, nagyogó helyiségben áll ügyfeleinek rendelkezésére. Január 4-ikén már itt kezdik meg a betétezésnek a kamatok folyósítását is.

A bank egyébként még január folyamán kibocsátja a még hátralévő 2 millió lej értékű részvényt, miként az Egyesült Közgazdasági és Jelzalogbank felemelt elpöbbsége 10 millió lej lesz, a tartalékokkal együtt 13 000 000 lej.

Prima tűzifát
legjutányosabban hához szállít
Fischer fatelep, Cluj, Piata Garii 2
Telefon 1300 Telefon 1300

Az Uj Kelet szelvénybevaltó helyei.

Az alant felsorolt cégek az Uj Kelettel kötött megállapodás alapján kötelezettséget vállaltak arra, hogy lapunk szelvényeit teljes értékükben bevállják, oly módon, hogy a náluk vásárolt áruk összegének 10 százaléka — fűszerkereskedőknél 5 százalék — az Uj Kelet szelvényeivel fizethető. A szelvénybevaltó helyeket városok szerint naponként felváltva közöljük.

- Sighetul-Marmatiei (Máramarossziget)**
Divatáru, textil, kötöttáru
Fischmann Nándor (Str. Dr. Joan Mihály 5) Női és férfidivatáru és szövet-különlegesség óriási választékba.
Jakober Armin textil, szövöttáru üzletében (Bogdan Voda 30) szerezheti be legolcsóbban ruha- és fehérnemű szükségleteit
- Salamon és Wiesel divatáruház (Fötér 7)** Férfi, női és gyermekdivat különlegességeit a legolcsóbban itt szerezheti be
- Cipő**
Weisz Jenő volt „Bata”-féle cipőüzlet (Leánygimnázium mellett) Elismert legszolidabb cipőbevásárlási forrás
- Üveg, porcellán**
Somogyi Ferenc utóda üveg, porcellán és konyhaberendezési cikkek Berdorfi alpaka-árus Képkerekezés Üveges
- Fűszer, csemege**
Ha Szigetre jön, feltétlenül keresse fel az „Erzsébet Büffét”, ahol naponta friss és izletes sütemények és felvágottak kaphatók

Fuchs Izidor cukorkaáruház, Fötér Bel- és külföldi cukorka különlegességek, tej- és husneműek legolcsóbb beszerzési helye

Pollák Ilona (Bogdan Voda 40) fűszer és rövidáru legolcsóbb forrása, engrosban és detailban

Weisz Izidor Str. Dr. Mihályi 13) Fűszer, gyarmatáru és italok legolcsóbb beszerzési helye

Fogászat

Saltzberger Joachim fogászati műterme (C. Bogdan Voda 15) Mindenféle arany, platina és kaucsuk munkát a legjobb kivitelben a legolcsóbb árak mellett készíti olcsó árral

Varrógép, kerékpár és sportcikkek

Weisz Izidor, (Str. Dr. Mihályi 13) A világ legjobb gyártmányú varrógépei, kerékpárjai, irógépek, sportcikkek és az összes alkatrészek beszerzési forrása

Ékszeráruház

Gerstei Márton ékszeráruház (Bogdan Voda 1) Brillánsok, arany és ezüst ékszerek, fali- és zseborák, szemövegek a legolcsóbb beszerzési forrása

Illatszert, rasol

Glanczmann Adolf, Resling-féle rasol fölerakat (Bogdan Voda 40) Pipe-re cikkek, kölnivizek, illatszerek legolcsóbb bevásárlási forrása

Tűzifa (5%)

Kahan Márton fakereskedő [Rákóczi-ut 50.] Próbálja meg és meggyőződhetik, hogy téli szükségletét legolcsóbban itt szerezheti be

Könyv

Weisz Salamon [Dragas-utca 5-8.] Zsidókönyvek, talcsok, téfilnek, stb., valamint a zsidó, héber ó és új irodalom legkiválóbb termékeinek bevásárlási helze

Kolozsvári szelvénybevaltó helyek

Női divat

Gólya Áruház (Regele Ferdinand 11) Női divatcikkekben a legolcsóbb bevásárlási forrás
Heller és Molnár (Reg. Ferdinand 5) Női kelmekülönlegességek és divatcikkek nagy raktára

Szabó Jenő (Reg. Ferdinand 5) Angol és francia öszidivat különlegességek állandó nagyválasztékban raktáron

Uri divat

Sándor Agoston Utóda (Unió-ut 2) Uridivat-különlegességek legolcsóbb bevásárlási forrása
Kalapkirály (Fötér 24) Uridivat-különlegességek minden árban. Világmarkák egyedárusítása

Férfi ruhá

Neumann M. (Fötér 14) Raglánok, férfi öltönyök és gyermekruhák nagyáruház
Katz és Mendel (Fötér 10) Mindenfajta divatos öltönyök, őszi és téli kabátok állandóan raktáron

Cipő

Farkas Ignác (Renner Palota). E cégnél kaphatja a legjobb cipőket.

Szövöttáru, harisnya

Helios (Fötér 7) Kötött kabátok, mellények, puloverek, harisnyák, keztük áruház (Szabott árak)
Sipos Jenő (Reg. Ferdinand 8) Harisnyát, rövidáru és női kézimunkát a legolcsóbban árusít

Illatszert

Rózsa-Royal drogeria (Fötér 26) Illatszerek, vegyszerek, gyógyszerek, gyógyáruk és betegápolási cikkek legolcsóbb beszerzési forrása, nagyban és kicsinyben.
D'or illatszertár (Fötér 6) Legfinomabb parfümök, bőrridkítők a legolcsóbb napiáron vásárolhatók
Diana illatszertár (Posta mellett) Kölni vizek, illatszerek és diszmitárak különleges áruház

Bazár

Párisi Áruház (Reg. Ferdinand 12) Férfi és női divat cikkek, játékaruk, gyermekkocsik, bőrdiszmitárak és cipőkülönlegességek nagyraktára

Üveg

Fischer üvegüzlet (Reg. Ferdinand 6) Ebédőkészletek, teás és kávécsészék, üveggészletek, lámpa-áruk és konyhafelszerelések nagyraktára Képkerekezés
Ausländer Rudolf (Uránia-palota mellett) Vizes, boros és étkezőkészletek, uborka és befőttes üveges Éptülettüvegezés és képkerekezés

Ékszer, óra

Fenyő és Braunfeld, kir. udv. szállító (Fötér 15) Elsőrendű ékszerek, precíz órák és disztárgyak legolcsóbb beszerzési forrása
Dunky és Beer (Fötér 29) Mindennemű ékszer- és órákülönlegességek nagy választékban állandóan raktáron

Könyv, papír

Safruth [Piata Mihai Viteazul 39] Zsidó könyvkereskedés. Iskolaszerek és irodai felszerelések legolcsóbb bevásárlási forrása

Fűszer, csemege, cukorka (5%)

Spéter Mózes (Széchenyi-tér 12) Mindenfajta fűszer és gyarmatáru legolcsóbb beszerzési forrása
„Maximilian” (Unió-ut 26) Fűszer, csemege, gyarmat és italáruk a legolcsóbb napiáron
Szinházi cukorkákat a „Tell” Bonboneriában vásároljunk, Str. Memorandului (Unió-ut) 12.
Fendrich Adolf fűszer, gyarmat és csemegeáruk nagy raktára Str. Motilor (Monostori-ut) 36 Mentőállomással szemben
Beer Lipót [Reg. Ferd. 65.] fűszer és gyarmatáru kereskedése

Dicsőszentmártoni szelvénybevaltó

Salamon és Neufeld fehérmű és harisnya legolcsóbb beszerzési forrása

Dévai szelvénybevéltő helyek

Női és férfi divat
Hirsch Testvérek a megye legrégebb és legnagyobb női és férfi divat áruháza [szabott árak]
Gál Béla üveg porcellán és lámpa üzlet, a „Carmen“ garino lámpa romániai egyedárúsiója.

Nagybányai szelvénybevéltő

Vétes Adolf butoráruház, kézimunka és fehérmű üzlet, csipkék és fehérműek a legszebb kivitelben

Szatmári szelvénybevéltő helyek

Nőidivat, uridivat, kötöttáru
Farkas kelengye és vászonárak legelőcsőbb bevásárlási forrása.

Róth Armin „Gólya áruház“ kötöttáru, harisnya, keztü, férfi és női fehérmű. Oiaa Bratianu (Deák-ter) 7 sz.

Fodor Zoltán harisnya, keztü, csipke, szalagkülönlegességek nagy raktára

Kun és Keller — Püspöki áruház — Divat és rövidáru mindenkor a legutányosabb napi árban kapható

Spitz Béla elsőrendű női szövet, fehérmű, mosóárak raktára, Piata Bratianu (Deák-ter) sarok.

Kramer Jenő női kézimunka üzletében a legkülönlegesebb kézimunkák is a legelőcsőbban szerezhetőek be.

Cipő

Vajda cipőüzletében (Püspöki áruház, Valent mellett a legjobb és legértékesebb cipőket a legelőcsőbb árban szerezhető be.

Klein Dezső cipőüzletében a legdusabb választék. Aki erre a hirdetésre hivatkozik, még külön öt százalékos kedvezményben részesül.

Csemege, cukorka, fűszer, festék

Grósz Herman festék, lack és háztartási cikkek nagy áruháza szemben a színházzal.

Borgida Miklós fűszer, csemege, cukorka, déligyümölcs, pezsgő, bor és likőrárak. Városi bérpalota.

Grosinger és Grósz fűszer, csemege, festékárak állandó nagyraktára.

Barna és Társa cukorka üzlet. Színházzal szemben. Korzó cukorka, csemege és déligyümölcs üzlet Piata Bratianu (Deák-ter) 14.

Optikai cikkek

Fried Adolf Egyedüli optikus. a törvényszékkel szemben. Legdusabb raktár, legelőcsőbb árak.

Grósz Lajos mindennemű fűszer, csemege és cukorka árak legelőcsőbb bevásárlási forrása, Calea Victoriei 22.

Irógép

Gyene Adolf írógép vállalata és írógép speciális javító műhelye. Püspöki áruház.

Villamos áru, szerelési anyag

Weisz és Schwartz Strada M. Viteazul (Rákóczi-ut) 31. Mindennemű villamos és vízvezeték felszerelés, csillárok és égők legutányosabban beszerezhetőek.

Katz Testvérek. Csillárok, főzők, vasalók és szerelési anyagok legdusabb választékban a mindenkori napi árak mellett kaphatók.

Télikabát, szövet-ruha, különleges párisi estélyi ruha

modelljeimet mélyen leszállított árban kiárusítom.

Beck-szalón

Budapest, Dorottya u. 3. Gerbeand palota
Fióközlét: Cluj, Piata Cuza Vada No 9. (Szentgyörgy-utca sarok)

Báli divat - anyagok

segünk kizárólagos újdonságai
szelvények, csipkék, tüllök, lamék

izléses választékban

Günwald és Steiner

női divat különlegességek áruházában
Cluj, Piata Unirii No 12.

APROHIRDETÉSEK

Egyesületi közlések egy szö 5 lej, vastagabb betűvel 10 lej. Legkisebb apróhirdetés 40 lej. Állásajánlatoknak 80% kedvezmény. Apróhirdetések díja 250 lej. Előjegyzési dírek díja 250 lej, előfizetőknek 150 lej

Vornehms Gesellschaft sucht zum sofortigen Eintritt — ganz perfekte deutsche

Stenographin und Maschinenschreiberin.

Angebote mit Gehaltsansprüche sind unter „Sichere Zukunft“ an die Administration dieses Blattes zu richten.

Figyelem!

Ajánlatok arányosított elismert. שרעקע ארמ. Hechosberrel el átotti, olvasott és tisztán kezelt

libazsirt

Nyers libazsirt à 92 lej/kgként.

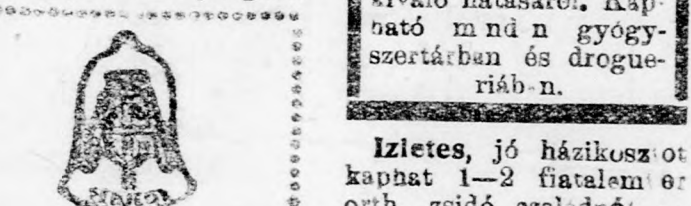
Prima fásolt libahus.
Friedmann Samuel — Oradea
Cuza Vada 6. Megre dolosnál előleg küldés adó

2 kereskedő vagy hivatalnok fiatalember tejszilvást kaphat orth. ur családnál zongora használata. Cim a kiadóban.

Jó varrótárs házhoz ajánlunk napi 100 leirt. Cim: Str. Loadrei No 9.

Zsidó utillány zongorákat ad, legjobb eredményes. Cim a kiadóban.

Férjhezadnám szép, fiatal leánykocsmat háromgyedütől hozományjal. Komoly, disztinyvált, 40 éves, biztos egzisztenciával bíró ur emberek irhatnak, fényképeket mellékelve. „Názut Szimpionna“ jelgére.



Erőtelj a legmagasabb napi áron vásárol a

Tacámul

szőrtáru és evőeszközgyár, Cluj, Str. Jorge 11-a.

Nagy vállalat keres telefon és rádió szakmában gyakorlattal bíró tisztviselőt Mérnök előnyben. A 4 lakat. Komoly 28* jelgére Lloyd expresshez, Str. Radu 9. kértnek.

Hölgyek figyelmébe!

Mindennemű modern tájmunkák, tambourir választék, kizárólag elsőrendű anyagok készítésén. L'Oréal-Henné minden színben kapható. Megrendelést vitelre is eszközölök. Vágot hajat kicsinyben és nagyban veszek. —
Eszca Gyula Cluj
Str. Memorandium 10

Eladó rövid, keresztúros zongora. — Értelmezhetni Monostori-ut 55.

Használt, de jó állapotban levő, rövid, keresztúros zongora keresetek megvételre. Cim a Lloydexpressnél, Str. Radu 9.

Butor

legelőcsőbban beszereshető, hitelképeseknek részlet kedvezmény.

Klein I.

6. Reg. Ferdinand 69
Utazók figyelmébe!
Értelmez. — Sibiuában B. Kats שרעקע ארמ és Fleissergassából Str. Avram Jancu (Reispergasse 41.) alá helyezte át.

Perzsaszőnyegek

Perzsaszőnyegek? akkor írjon a következő címre:
Schulhof Emilné
„ORIENT“ Szővművészeti Iskola
ORADEA-MARE, Str. Euseb. Ciorgariu No 14 mely már ék óta a legelőcsőbb árú és selyem perzsa, svéd s francia szövött szőnyegek, elsőrangú angol gyapjú és selyem fonalak, szőnyegtervek, szővelkellékek, legelőcsőbb beszerzési forrása. Vidéki rendelések utánvétellel gyorsan és pontosan eszközölt teek.

Ha köhög,

ha rekedt, használjon EGGER Melipasztillát. Mindenki maga gyógyul meg ezen szerrel való hatásáról. Kapható minden gyógyszerárban és drogueriában.

Izletes, jó házikosort kaphat 1-2 fiatal ember orth. zsidó családnál. — Egyetem-u. 5, adv. háttal.

SZÍNHÁZ - MŰVESZET

A kolozsvári román opera heti műsora

Szombaton d. u.: Faust.
Vasárnap d. u.: Babatündér, a „Tavas éneke.“
Dunatörök (ballet).
Hétfő: Álarcostál.
Szerda: szünet.
Csütörtök d. u. Babatündér, Tavasz éneke, Dunatörök. (ballet).

MAGYAR SZÍNHÁZ

A színházi iroda közleményei.

Peer Gynt. Klastikus estéje lesz hétfőn a magyar színház. Ibsen Peer Gynt-jét fogják előadni Grieg teljes kísérelő zenéjével. A drámai személyzetnek minden tagja részt vesz az előadásban, Autókat pedig először fogja játszani Neményi Lili.

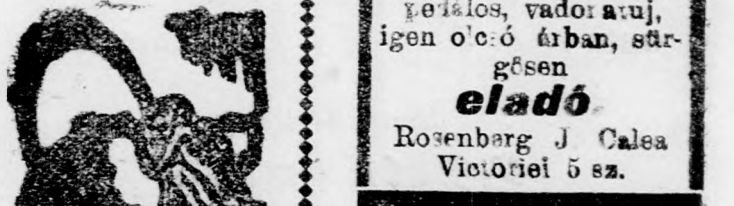
Játék a kastélyban. Nevezetes napja lesz a jövő héten péntek a magyar színházak. Ezen estén fogják bemutatni az u. öbbi évek leghíresebb, legragyóbb újdonságát, Molnár Ferenc „Játék a kastélyban“ című 3 felvonásos anekdotáját. Sokadik b. még olyan karölt nem futott meg, mint a Játék a kastélyban Alig 3 hónapja, hogy Rómában bemutatották, utána következett Berlin, Bécs, Budapest. Az egész világ elragadtatással tapsol a Molnár Ferenc zenéjének és kifejezésének öletességének. Évek óta a legnagyobb színpadi siker ezt konstataáltak Európa és Amerika minden nagy városában sajtó és közönség egyaránt. Ami prózai újdonságnál szokatlanul csak egy-egy szenzációs operette-újdonságnál szokott előfordulni: Öt egymásutáni est re tűz ék ki a darabot. Fagyozó új díszlet készült a Molnár újdonságra a színház műhelyében.

Heti műsor

Szombaton 5 órakor: Ujvári kabaré és nagy énekes táncos revü Chimai Harmony Four új műsorával. Sorozással Minden megváltott jegy feljogosítja a nézetarra, hogy birtokában maradt feljegyzések bemutatása ellenében január hó folyamán valamelyik tetszés szerinti est előadására egy ingyen jegyet igényeljen. (Sorozatszám 210.)
Szombaton 8 órakor: Cirkuszhercegnő (Bérlészetben. Sorozat 211.)
Vasárnap 4 órakor: Cirkuszhercegnő (Bérlészetben. Sorozat 212.)
Vasárnap 8 órakor: Annabél (Lengyel Irén, Neményi, Tolnay, Ihásszal. Napi bérlet 35 sz. B. Sorozat 213.)
Hétfő: Peer Gynt (Grieg teljes kísérelőjével. Neményi Lili főlépésével. Napi bérlet 25 sz. Sorozatszám 214.)
Kedd: Cirkuszhercegnő. (13 sor. Bérlészetben. Sorozatszám 215.)
Szerda: Nincs előadás.
Csütörtök 4 kor: Diadalmas asszony. (Leszállított helyárakkal. Lengyel Irénnel, Neményi Lillivel, Tolnay Andorral, Iháss Aladárral. Sorozat 216.)
Csütörtök 8 kor: Cirkuszhercegnő. (14-szer. Bérlészetben. Karácsonyi lível, Tolnay Andorral, Iháss Aladárral. Sorozatszám 217.)
Péntek: Játék a kastélyban. (Újdonság először. Poór Lili és Janovics Jenő főlépésével. P. emier bérlet 36. szám. Sorozatszám 218.)
Szombat 3-kor: Fraquita. (24-szer. Leszállított helyárakkal. Karácsonyi lível, Tolnay Andorral, Iháss Aladárral. Sorozatszám 219.)
Szombat 8-kor: Játék a kastélyban. (2-szer. Napi bérlet 36 szám A. Sorozatszám 220.)
Vasárnap 3 kor: Marica grófnő. (Leszállított helyárakkal. Karácsonyi lível, Tolnay Andorral, Iháss Aladárral. Sorozatszám 221.)

HUNWALD

Cluj, Str. Unirii (vél) Székv. u.) 3. Telefon 147



Üvegcsiszolás, tisztítás, gyár. Értelmezhetni raktár és áruvezető vállalat. Hibás tárcák újrafoncsorolása 1007

Zongora

Lubberger & Gloss gyártmány, fekete tónusú, hárompedálos, vadórú, igen olcsó árban, sürgősen eladó.
Rosenberg J. Calea Victoriei 5 sz.

Hizlalt élő ponty állandóan kapható. Ésküvőre, keresztelésre, bankettre előjegyzést elfogad. Weisz, Tudor Vadimirescu 6. (vot Mike Kelemen-u.)
Egy gyógyszerári berendezés eladó. Cim a kiadóban.

5687 a K K



ARANYKÖNYV
OLAJFA: 1 fa 30
DUNAM: 1 dur

II. szá

A tizenöt el

Table with 2 columns: Zsidó lakosság lélekszáma, and 15 rows of numbers (15000, 30000, 11000, 4000, 998, 20000, 8000, 1700, 150, 3912, 8000, 728, 280, 333, 400).

A második szepet mutat a váró helyért újból Clujmures startol. fordulat, az ötödik mutat erős előrel helyéről az 5-ik is előre rukkolt erősen háttérbe kilencdikre. Ugyben Dej ugy lá közé kerülni és tozatlanul megm Gheorghe ellenbe csusztolt vissza. Sannicolaul-Mare a táblázat érdek ambiciózus KKL városok kifejtene a Keren Kajemet leumi évében.
Már meginduló bevezetések köztött van, könyvi bejegyzés község 100 éves könyvben örökítési legi érdemes elnö is megindult a való megörökítés községek, hanem részéről is, család örökítéséről is ka

A Keren Kajemet 5687 Chesvan 23-tó mányok folytak be

Table with 2 columns: Name and amount. Rows include Persely, Dunam, Érték, Templom, Aranykönyv, Résztelsetlen, P. P. L. tagdíj, Olajfa, Ros Hasana ak, Channuka akció, Biztosítási akció.

1926 november
Felhívjuk Erdélunkat, hogy a Kerennél szélesebb körben vezetést, mert mind számára való megőnyozónak, vagy annszes oklevelet küld

less háttér a
Gynt-jét fogják
el. A drámai
ess az előadás-
ti Neményi Lili,
napja lesz a
szuak. Ezen az
vák la, hies b,
erec „Játék a
adó-ájá. Soha
t meg, mint a
hogy Rómában
Newyorkban
Bécs Buda-
tapscl a Molár
ület-ességék.
ker ezt konsta-
nagy városban
óznai újtorag-
záción oparitte-
t egymásután
ó új drelét
áz máh lyében.

és nagy éne-
mony Four új
megváltott jay
birtokában ma-
enében január
s szerinti esté
nyeljen. (So-

ó (Bérlétsz-

(Bendés hely-

yel Irén, Na-
iberlet 35 sz.

jeérősenéjével.
bület 25. sz.

rlétszűnetben.

(Leszállított
ményi Lilivel,
Sorozat 216.)
4-szer Bélet-
nay Anderral,
7.)

neág előszór.
pésével. P. e.
m 218.)

. Leszállított
Tolnay Al. dr.
m 219.

(2-szor. Napi
220)

zállított hely-
ay Anderral,
1.)

góra
er & Glors
y, fekete tém-
tá, három-
vador: auj,
ában, sür-
esen

adó
g J. Calea
riel 5 sz.

ponty allandó-
Esküvőre, ke-
bankettre elő-
fogad. Weiss,
adimiresou 6.
Kelemer-u.)

szeretési berem-
Cim a kiadó-

5687 a K K L 25 éves jubileuma



A KKL a zsidó Palesztina földjét vásárolja vissza Erdély zsidósága az 5687. jubiléus évben 1000 dunamot váltson vissza 6.000.000 lejtel

A jubileum alkalmából minden zsidó testület aranykönyvi bevezetéseivel támogatja a KKL-t

ARANYKÖNYVI BEVEZETÉS... 20.000 lej
OLAJFA: 1 fa 300 lej, 100 fa (1 kert) 30.000 lej
DUNAM: 1 dunam..... 5.000 lej

II. számú kimutatás

A tizenöt első város november 30-án

Zsidó lakosság lelkes átlaga cca	Város neve	Felhozott össze- szeg 56.7-0-en
15000	1. Cluj	54.941-
30000	2. Oradea	23.168-
11000	3. Timisoara ..	20.000-
4000	4. Targumures	11.390-75
998	5. Petroşani ..	11.117-
20000	6. Sighet	10.639.25
8000	7. Arad	9.920-50
1700	8. Lugoj	9.050-
150	9. Pecica	8.914-75
3912	10. Vişeu de sus	7.240-
8000	11. Dej	7.000-
728	12. Deva	6.920-
280	13. Sftgheorghe .	6.770-
333	14. Lipova	5.675-
400	15. Sannicolae-M	5.362-

A második számú kimutatás teljesen új képet mutat a városok sorrendjében. Az első négy helyért újból Cluj, Oradea, Timisoara, Targumures startol. Eldöntetlen egészen érdekes a fordulat, az ötödik helytől kezdve. Itt Petroseni mutat erős előrelendülést a múlt számunk 9-ik helyéről az 5-ik helyre került, Sighet és Arad is előre rukkolt egy egy helyet. Viszont Pécska erősen hátrébe szorult a harmadik helyről a kilencedikre. Ugyancsak Vişeu de sus is. Ellenben Dej úgy látszik igyekszik ismét az első közé kerülni és helyét biztosítani. Deva változatlanul megmaradt a 12-ik helyen, Sft. Gheorghe ellenben negyedik helyről a 13-ikra csuszott vissza, Lippa a 14-ikre, 15-ik helyre Sannicolaul-Mare került Trg-Sacuesc helyett. Ez a táblázat érdekes képet mutatja annak az ambiciózus KKL munkának, amelyet az egyes városok kifejtének. Különös jelentőséget nyer a Keren Kajemet 25 éves fennállásának jubileumi évében.

Már megindult a jubileumi aranykönyvbe való bevezetések szép sorozata. Temesvár az első között van, aki a hitközségben már aranykönyvi bejegyzést visz keresztül. Brasov-i hitközség 100 éves fennállása alkalmából az aranykönyvben örökíti meg ezt az eseményt és jelenlegi érdemes elnökét. Bizonyára más városokban is megindult a Keren Kajemet aranykönyvébe való megörökítésének akciója, nemcsak a hitközségek, hanem más testületek és egyesületek részéről is, családi események aranykönyvi megörökítéséről is kaptunk már magán értesítést.

A Keren Kajemet Lőjiszráél Erdélyrészi Irodájába 5687 Chesvan 23-tól Kiszlev 25ig a következő adományok folytak be:

Adományágak szerint:

Persely	89.266-
Dunam	6.477-
Érték	634-
Templom	18.725-
Aranykönyv	100-
Részletesetlen	3.630-
P. P. L. tagdíj és hólabdatea	4.320-
Olafja	200-
Ros Hasana akció	3.150-
Channuka akció	13.791-
Biztosítási akció	30.000-

1926 november 1-31-ig begyűlt 170.292-

Felhívjuk Erdély zsidóságát és minden munkatársunkat, hogy a Keren Kajemet jubileumi évében minél szélesebb körben propagálják az aranykönyvi bevezetést, mert minden bejegyzés a zsidó történelem számára való megörökítést jelent és róla az adományozónak, vagy annak, akit meg tisztelni akarunk, díszes oklevelet küld a jeruzsálemi K. K. Központja.

Helységek szerint: * = K. K. L. Biztos (-) levő összeg az ez évben elért K. K. L. eredményt jelzi: Arad* Közveti Iroda Bul. Regina Maria 18, 4.711-50 (9.920-50) hozzátartozik: Chişineu Fon Bözsi 2333, Gurahont Joşasel, Pecica Kramer Szerén 1900 (8914-75). Valeamare (Gurahonhoz). Oradea* Közveti Iroda Parcul Traian 1. 23.168, hozzátartozik: Baia Felix Bajj (Salontához), Ineu (Tileagdhoz), Parhida (Salontához), Sacaşeni (340-), Salonta, Spinus, Tarian, Tileagd* Goldstein Böske 2410. Uilac (Tileagdhoz) Valea lui Mihai, Vascan Sighet* Közveti Iroda Str. Dorobanţilor 26. 5000 (10.639), Poienile de sub hozzátartozik Munte (300) Saplonta (109). Targumurás* Közveti Iroda Str. Nic. Ganea 2. 11.390-75, hozzátartoznak: Biczaz* Mendel Mór 4990, Diciosánmartin* Kaszner Miksa 1950, Ditrău* (1415), Gheorgheni* Diamantstein Samu 2381 (4186), Lazarea (327), Rotosnea (760), Sovata* Kövári Böske 1903 (2138), Varviz* Noa Izsó 2242, Arduşat* Roth Márton 1386, Beclean (187), Beşenovamare (234) (Sannicolaulmarehoz) Careimare* dr. Fehér Ferenc 2138, Catina 93 (Sarmaşulhoz) Chelinte (50) Ulmenihöz Cluj* K. K. L. Központi Iroda Str. B. ö. Pop 10. 37.249 (54.941), Coaş (250), Coplean (260) Dejhez Dămbul de Câmp 270 (Sănpetru de câmp). Dej* Sternberger Sarolta 7000, Deva* Özv. Mihály Károlyné 3650 (6920), Feldioară 30 (Sarmaşulhoz), Fogaras* Neumann Ernő 3812-50, Hunedoara* Hirschenhauser Ernő 1600 (2155), Husasău (412-50), Manău 46 (Ulmenihöz), Miercurea-ciuc (900), Nadlac* Sternheim és Szűcs some- rok 4200, Nasaud (100), Pagoci 405, Sănpetru de câmphez, Paşal (175), Petroşeni* Hunyadi Andor 6910 (11.117), Reteag 620, Salisca 150 (Dejhez), Sănmihailu 100 (Sarmaşulhoz), Sannicolaulmare* Markovics Zoltán 5362, Sănpetru de câmp (514), Sarmaşul 540, Seitin (Nadlacho- hoz) 820, Sibiu* Anna Ritter 2720, Sieuodorheiu (Sintereaghoz) 214, Sighişoară* Weinstock Ida 2300, Sintereag 652, Socond (40), Somcutămare* Kepecs Jenő 1110, Tasnad 874, Ticău (Ulmenihöz) 40, Taure (40), Tuşin (Sarmaşulhoz, Ulmeni 893, Urişor 100 (Dejhez), Urmineş (Sănpetru de câmphez), Viile- satumare 744, Zău* Punc Béla 1502.

A perselyek kiürítése terén sajnálatos visszaesést kell megállapítanunk. Ez a visszaesés annál szomorubb, mert éppen a persely és annak kiürítése nem indokolható a gazdasági depresszióval. A persely apró adománya mégsem függ a gazdasági helyzetétől és ezért különösen jelentős a perselyek rendszeres és sürű kiürítése, mert amíg a sürű és rendszeresen ürített perselyek eredményében fokozást lehet elérni, addig a rendszeretlenül és ritkán ürített perselyek eredménye állandó visszaesést mutat, az ilyen perselyeket végül maga a perselytulajdonos sem szívesen látja, félretesz, visszaadja. Ezért fontos, hogy a perselyeket rendszeresen ismétlődő időközökben ürítsük és ne bátor- talanítson el az sem, ha eleinte kisebb az eredmény, mert a rendszeres látogatás utján olyan élő kapcsolat keletkezik a perselytulajdonos és a perselytűrítő Palesztina propagandát végzők között, hogy az végül is a jobb perselyeredmé- nyekben fog mutatkozni.

Mintapersely: Arad: Kraus Vilmos 522. Biczaz: Dávidovits A. 300. Chişineu: Steiner Jenő 568, Ungár Jenő 400, Fon S. 325. Dej: Rosenzweig Jakab 330, Rosenzweig V. 300. Fagaras: Havas Mór 313. Hunedoara: Özv. Jakab Fülöpné 305. Nadlac: Gábor Salamonné 500, Grünbaum Ignácné 435, dr. Hollós Izidorné 343, Szűcs Istvánné 300. Oradea: Kaszner Salamon 460, dr. Fleischer B. 315, özv. Glück Henrikné 300. Pagoci: Léb Gyula 405. Petroşeni: Özv. Hercz Henrikné 427, Gárdos Adolf 420, özv. Keppich Béláné 377, dr. Hal- mos B. 367. Seitin (Nadlacho): Weiss Ferenc 585. Sovata: Rosmann J. 387, Rubin J. 323. Tileagd: Lindenfeld M. 340. Uilac (Sarmasel- hez): Goldenfeld S. 300. Valeamare (Gura- honhoz): Neustadt Leó. Zau: Paunc B. 300.

Rendes perselyek: Arad: Novemberi ürítést végezte Herz Mariska és Feinkuchen Margit 1251, (Kalmár J. 135, Aviva 105, Feiner Farkasné, Koch M. Mezei J. 100-100, özvegy Braun Mihályné 60, 26 kisebb 631.) Irom Ilonka és Szerén ürítést 10 perselyből: 249-50, Ulmer Mirkó 8 perselyből 263-50, Heller Ilonka 6 perselyből 268-50, (Korányi J. 70, Egger & Co. 64-25), Fábian Ella 8 perselyből 235, Hönig- növérek és Chilevitz Rózi 17 perselyből 966, (Goldstein L. 60), Gonda Irma 25 perselyből

949 (Holló Z. 125, Friedmann J. 100-23 ki- sebb 724) [4181-50]. Arduşat (részl. legk. 1386). Baia-Felix (Oradeához): Székely I. 130. Bajj (Salontához): Markbreiter 200. Besenovamare (Sannicolaulmarehoz): Glücksmanné 204, kisebb 30, Bicz Mendel M. 251, Siegler B. 200, Aviva 181, özv. Lancet Dávidné 146, Herzl gyermek- egylet 141, Strul B. 125, Axelrad I. 106, Herskó A. 100, Lancet I. 80, özv. Mendel Rachel 80, Izsák M. 74, Lessner H. 64, kisebb 42 (1890). Careimare: Grosz L. 203, Patalu Sámuelné 128, Lebovics Ilonka 133, Schiff Bernátné 90, Kauf- mann L. 110, Grünstein B. 218-5, kisebb 187 (1068), Krausz M. 72, Berger Jenőné 200, Sarkadi I. 103, Weiss Ödönné, Weinberger F. 100-100, Roth E. 71, 11 kisebb 423 (1069). Catina (Sarmasulhoz): Goldschläger I. 93. Chi- sineu: Az októberi ürítést az Aviva végezte Messer A. 200, Sándor D. 136, Margittay A. 100, Fleischer V. 93, Messer Lipótné 80, Lö- winger P. 82, dr. Deutsch N. 62, 9 kisebb 287 (2333). Chelinta (Ulmenihöz) kisebb 50, Cluj (Somrák ürítése) Ékszerárugyár 154-50, Steinerné 67, Gyárfas D. 116, 10 kisebb 240-50 (578). Coplean (Dejhez): Jeremiás H. 200, Zimmer Gy. 60, Dămbul de Câmp Gersch M. 130, Bergfeld S. 140. Dej: Novem- beri ürítés Sternberger Sarolta vezetésével az Aviva végezte Rosenzweig M. J. 200, Biró és Wolff 200, Frank Zs. 175, Bis- tritz M. 150, Rosenzweig M. 120, özvegy Rosenberg Zsigmondné, dr. Ágai Andorné, Hárnik Simonné, Hirsch E. 100-100, Hárnik Lipótné 90, Hersch Béláné 82, Özv. Klármanné 72, Weiss Sámuel 82, Weinberger J. 72, Berg- feld A. 76, Rosenthal Ignácné 70, Simon J. 70, Nagy Zsigmondné 62, Özv. Sechterné, Ábrahám Józsefné, Farkas G., Gan Jeladim 60-60, Lázár F. 80, 45 kisebb 2929 (5900) Feldioara (Sarmasulhoz) kisebb 30, Făgăras, juniusi ürítés: Neumann H. 125, Izsák A. 120, Fleissig A. 108, Schönberger A. 80, Kraus Mór 147-75, Özv. Fleissig Lipótné 60, 6 kisebb 236 (1190), juliusi ürítés: Özv. Orensteinné 63, Neumann H. 80, Weiss J. 90, Schönberger A. 90, Havas M. 87-50, Thierfeld Mór 232, Fleissig H. 100, Özv. Halbreichné 100, 8 kisebb 327 (1169-50), szeptemberi ürítés: Fleissig A. 195, Keszten- baum B. 116, Herschdorfer J. 86, Özv. Oren- steinné 60, özv. Fleissig Lipótné 135, Kraus M. 105, Havas M. 149, Schönberger A. 120, Neumann H. 194, 9 kisebb 793 (3812). Az ürítést az Aviva végezte. Gheorgheni: októberi ürítés: Gottlieb M. 220, Id. Charap S. 200, Halász A. 107, dr. Rosenfeld E. 103, Hirsch L. 102-50, Kovács D. 93-50, Gottlieb Á. 63, Germanovszky I. 62, kisebbek 1430 (2381), Gurahont (Aradhoz): Singer Lajosné 186, Weiss- berger 243-50, Hönig O. 100, Fuchs B. 120, Roth Test. 63 (616-50). Hunedoara: Kalmár J. 70, Neumann S. 100, Rosenzweig J. 90, Schil- ling S. 110, Zuckerberger A. 70, Zuckerberger S. 125, Junger J. 100, Hersch L. 70, Dávid S. 60, Hirschenhauser E. 170, 13 kisebb 340 (1600), Husasau: Nussbaum I. 100, Nussbaum M. 80, 5 kisebb 182-50 (362-50). Ineu (Tileagd- hoz): Kappel J. 120, Iosasel: Pollacsek I. 266, Pollacsek S. 216-25 (482-25). Lazarea: Izrael I. 110, Struhl A. 100, Majer M. 65, kisebbek 52 (327). Manau: 2 kisebb 46. Nadlac: Fried- mann Józsefné 162, Sternheim Berta 140, Stern- heim Bernátné 226, Lehrer Mayerné 130, Hönig Vilmosné 150, Schäffer Illésné 250, dr. Messin- ger Gyuláné 100, Gross Lajosné 105, Weiss Márkné 100, Jung Gyuláné 87, Friedmann Mórné 128, Friedmann Jenőné 143, Sternheim Ferencné 120, Mittelmann A. 100, Altmann Józsefné 110, özv. Stern Emanuelné 150, Gábor Lajosné 100, 7 kisebb 280 (4150).

Oradea: októberi ürítést végezték Gottlieb Hermann 437 pers. Ussischkin csoport 164 pers. Jehuda csoport 88 pers. Gutfried E. 250, Lörinc A. 250, Pásztor Stefike 205, dr. Mar- kovits P., Rippner F. 2-200, Klein Mártonné 191, Deutsch S. 174, Klein S. 163, Központi Újság Iroda, Molnár H. Nussbaum S. 150-150, Beck H. 140, Liebermann E. 131, Fuhrmann S. 130, özv. Fuchs Áronné 128, dr. Spitzer M. 128, Park Áruház 125, özv. Müller Sámuelné 123, Büchler Mártonné, Stein L. Winkler M. 120-120, özv. Zilahy Gyuláné 118, Benedek Józsefné 118, Rozinger Márton 113, Hoffmann M. 110, Barisszi Bialik 110, Kalmár Á. 105, Stark A. 105, Gottfried I. 101, Rosenfeld L. 101, Waldger L. Oppenheim P., Izsák L., Schwartz M., London & Weiss, Weiss Lajos (Közép-u.), Kalmár F., Fridmann A., Mezey

M., Rosenzweig Róza, dr. Rác B., dr. Goldmann A., Urán M. 1—100, Weiss I. 94, Citrom L. 93, Stein B. 92, Gonda Testvérek, Deutsch F., Feldmann József 90—90, Váradi M. 89, Kolliner M. 86, Rosenberg I. 86, Glück Rózsika 85, Tóbiás J. 85, Gyapjúipar Rt. 84, Szmuck G. 82, Grossmann D., Weiss Mórné, Friedländer bórkereskedő, Klein M., Berkovits B., Kovács S., Gross M., Vadász & Comp. Márkus A., Guttman M. 80—80, Franck M., Pogány A., Rottenfeld J. 78—78, Moskovits S. 76, Spitzer B. 75, öz. Baum Jakabné 75, Better J. 74, Mérő Rezsőné 73, dr. Zipszer B., Weinberger H., Rozinger M. 72—72, Spierer M. 71, Dávidovits J. Német L. mérnök 70—70, Parlagi L. 69, Weiss H. 69, Hollós Gyuláné 68, Friedmann Hermin, Salamon E., Szirmay Zs., Kramer L. 67—67, Neumann L. 65, Fekete I. 65, H. Reizmann Róza, Weiss H., Hartmann Sándorné 64—64, öz. Grünwald Ignácné, Bihari J., 63—63, öz. Kajári Ármenné 62, Vadász & London 61, Faragó Z., öz. Csillag Sámuelné, Ganz M., Grünberger I., Kalmár S., Kodós L., Menzer L., Schwartz M., Goldring Rózsika, öz. Klein Berta, Schwartz Bernáthné, Blum V., öz. Korn Sámuelné, Katz Lázárné, Wittenberg Sándorné, dr. Gross Menyhért 60—60, kisebbek 11164 (21.903) Parhida (Salontához) Weiss Ö., Weiss J., Heusler I., Weinberger L. 60—60, Patal Kain Z. 175. Pecica: Az októberi üritését Aviva végezte dr. Friedmann J. 81, Heller H. 100, Zeisler Testv. 70, 37 kisebb 849, (1100). Petroseni: Ritter Berta 247, Fehérvári Dezsőné 190, Váradi V. 188, Irsai I. 175, Izrael M. 120, öz. Mózes Jakabné 116, Hunyadi A. 114, Schwalb N. 112, Steiner F. 102, Herzl J., Schaffer L., Feuerweker L., Kratz H. 100—100, Goldstein M. 96, Pick S. 91, öz. Berger Adolfné 86, Grün B. 86, Lusztig J. 85, Horváth S. 85, Hammer A. 77, Junger S. 73, Osztrovski M. 70, Kohn E. 70, Vámos L. 68, Weisz M. 65, Morvai M. 61, Biber J., Weitzner J., Goldstein M., Rosenberg S. 60—60, kisebbek 1036, (5644). Ratosnea: Stössel O. 200, Farkas H. 85, Léb Testv. 60, 14 kisebb 415, (760).

Minden testület 20 angol font adománnyal vezesse be magát a KKE jubileumára az aranykönyvbe

Reiteag: Novemberi ürités 620. Salisca: (Dejhez) Abraham A. 130, kisebb 20. Salonta: Dr. Léber A. 66, Molnár G. 63. Sanmihaiu: (Sarmaselhez) dr. Weisz J. 100. Sannicolaulmare: Öz. Heisler Adolfné 231, Úrményi-füzület 100, Stein A. 81, Kertész M. 81, Goldschmied L. 74, Markovits Z. 100, 33 kisebb 1089, (1757). Sanpetru de camp: Mendelsohn Mózes 240, Mendelsohn Mózesné 200, Goldner G. 74, (514). Sarmasel: Herzl J. 120, öz. Grünfeldné, Krémer B., Léb I. 100—100, négy kisebb 120, (540). Seitin: (Nadlchoz) Szücs Sámuelné 241, Sieu-Odorheiu: Sintereaghoz Mátyás Cili 127, Deitelbaum Bella 87. Sighisoara: Kohn Idus 86, Ing Jurim 86, Schobel Szerén 70, Weinstock Ida 63, dr. Fried J. 60, Fried M. 60, 17 kisebb 870, (1055) az októberi üritést az Aviva végezte. Sintereag: az októberi üritést Jaffa Dávid végezte. Hirsch Kálmáné 177, Friedmann F. 69, Wartenberg Bumíné 60, 8 kisebb 346, (652) Somcuta-mare: Lázár L. 60, 37 kisebb 521, (581) Novemberi ürités 529. Szováta: Októberi ürités. Vorsprecher D. 62, Ruben J. 60, kisebbek 91 (213) novemberi ürités Rottenstein S. 190, Vorsprecher D. 175, Kóvári J. 67, Ruben I. 83, Goldstein I. 73, Ferenci A. 63, 8 kisebb 329, (1690) Hagymádfalva: Weisz L. 219, öz. Schwartzné 200.

Targumures: Novemberi üritést a somérok és somrák végezték. Mittelman Gábor és Reich Adolf 72 perselyből üritve 1825 lej. Zimmermann Szerén és Hersch Mari 38 perselyből 11 üritve 363. Friedler Tibor és Simon P. István 36 perselyből 4 üritve 96. Friedmann Vilmos és Paneth Sámuel 50 perselyből 35 üritve 734, Feldmann Sándor és Heizkovits József 28 perselyből 17 üritve 491, Junger József és Moskovits Izsák 20 perselyből 7 üritve 80, Friedmann Ede 34 perselyből 23 üritve 875, Rosenblum Ilonka és Klein Lonci 33 perselyből 25 üritve 665, Friedmann Ede 31 perselyből 3 üritve 70, Grünfeld Ernő és Pollatsek Andor 49 perselyből 24 üritve 754, Hirsch Adolf 25 perselyből 12 üritve 240, Walter Ferenc 14 perselyből 6 üritve 227, Silbinger Lajos 23 perselyből 6 üritve 178, Sichermann Rózi és Citrom Rózi

31 perselyből 9 üritve 184, Liebermann Jenő és Rosenfeld Endre 25 perselyből 19 üritve 690, Schwartz László és Fritsch Tibor 66 perselyből 37 üritve 1368, City-cukrászda 140, Deutsch és Braun 140, Citrom H. 76, Mózes J. 92, dr. Hirsch G. 122, Ausländer S. 70, Lebovits H. 100, Feldmann Zs. 62, Gerson M. 230, Rosenblum S. 240, Hirsch J., Junger M., Izsák J., Izsák F. 70—70, Darvas M., Walter F., Friedler I. 100—100, Schlamovits L. 63, Sichermann D. 115, Reich M. 74, Kovács A. 62, dr. Heilper F. 139, dr. Löwi F. 125, Fodor Ilonka 68, öz. König Gyuláné 60, Ideál Illatszertár 216, Vámos S. 200, Kelemen S. 120, Wolster és Kertész 100, Grünfeld Ilonka 121, Mendel Rella 61, kisebbek 516475 (8841). Tarian: kisebbek 57. Tasnad: dr. Weisz B. 100, dr. Rosenbaum D. 60, Fülöp J. 100, 28 kisebb 614, (874). Ticău: (Ulmenihéz) Vigdorovits M. 100. Tileagd: Schwartz D. 280, Farkas I. 260, ifj. Lindenfeld Miksa 220, Fried S. 170, Gerő S. 120, Weizner J. 82, Schwartz L. 78, Friedmann J., Wertheimer H., Weinstein A., Schwartz Zs., Goldstein F., Ritter A., dr. Grünbaum J., Molnár H., Majer Gy., Feldmann S., Krausz M. 60—60, 6 kisebb 200, (2410). Tóhát: (Ulmenihéz) kisebb 40. Tusin: (Sarmaselhez) öz. Léb Ábrahám 100. Uilac: (Tileagdhoz) Weisz Miklósné 60. Ulmeni: Mátyás S. 75, Héner A. 60, 13 kisebb 348 (483). Unisor (Dej): Hirsch K. 121, 3, kisebb 80 (201), Urmis: (Sanpetru de Camphez) Schwartzberger 165. Varviz: Noé I. 257, Mózes S. 203, dr. Schönfeld L. 148, Weissblum D. 68, Sonenklár J. 70, Rosenberg M. 96, 2 kisebb 80, (922). Vascau: többen 135. Zău: Léb Mihály 231, Reich S. 150, Hirsch G. 150, Fodor G. 135, Haas Veronka 110, Seiner L. 100, Spielmann J. 60, 8 kisebb 266, (1502).

Dunam. Hatikva Barisszia Beclean dunamjára Frank Szerén esküvőjén Herschkovits Regica és Buckner Fridus gyűjtése 187. — Eddig begyűlt 3382.

Axelrad Judith $\frac{1}{4}$ dunamjára Bicz. Siszer Sulemné temetésén begyűlt 200. Eddig begyűlt 1200.

Barisszia Dej dunamjára. Rosenzweig Ches-

kel és Heilbrun Lotti elfjegyzésük alkalmával 300. Hochstädt Dezső és neje Singer Baby első gyermekük születése alkalmával 500. Fülöp Ilonka halála évfordulója alkalmával 100. Eddig begyűlt 2800. (900).

Aviva Deva II. dunamjára Schatteles Szerénke és Klein Mór Sávársin esküvőjén az Aviva Mirjam gyűjtése 380. Eddig begyűlt 2175.

Aviva Ditrau dunamjára Adler József Várhegy 200, eddig begyűlt 1849.

Aviva Mirjam Lugoj dunamjára, öz. Wechsler Lipótné (angol irodalmi estélyen befolyt) 600, Popper S. 200, kisebb 50. (Betelt, begyűlt 5400) Lej 850.

Aviva Hatikva Miercurea-ciuc II. dunamjára. A Nőegylet által rendezett estélyen közreműködésért 900. (Betelt begyűlt 5725)

Nadlaci zsidók dunamjára. Vörös E. 50, Eddig begyűlt 1890.

Megboldogult Nyul Rózsika Oradea dunamjára Reingewirtz Ilonka esküvőjén Weisz Lea perselygyűjtése 224. Weisz Rachel és Biederman I. gyűjtése 289. Goldstein Blanka és Biederman I. gyűjt. 412. Lej 925.

Gottlieb Herminke Oradea dunamjára. Moskovits Böske és Goldstein Béla esküvőjén Gottlieb Herminke és Herman perselygyűjtése 340.

Aviva Pecica dunamjára Lusztig Imre barmizevajan begyűlt 800, eddig begyűlt 2800.

Aviva Noémi Petroseni dunamjára. Zeichner Nándor és Ickovits Regina esküvőjén Rosenberg Baba és Löwenstein Frida gyűjt. 334. Eddig begyűlt 1539.

Sacaseni zsidók fél dunamjára. Rottenberg Klári gyűjt. 250, Halmi István és József gyűjt. 60. Eddig begyűlt 538.

Aviva Mirjam Sighisoara dunamjára. Katz Margit és Weinstock Ida közötti fogadásból 50. Eddig begyűlt 3409.

Értekezés: Domino, lev. lap, naptár és bányegépek Cluj 50, Sapanta 109. Sighisoara: 295. Socond 40. Ulmeni 120. Várviz 20.

Templomadomány. Arad: Illés Albert 500, kisebb 30, Diciosanmartin. Feuchtwang

Wilhelm 1000, Vértes Albert 500, Cziller V. 150, Liszauer D., Ince Gy., 1—100, kisebbek 100 (1950). Lugoj: Neumann Armin 1000, Goldmann Boris 500, Neumann Lajos 500, Einfeld G., dr. Berdach H., Lindner E., dr. Sebestyén L., Kirschner M. 3—300, Schneider B., Szidon J., Grünbaum S., Brauch F., Spitzer D., dr. Deutsch M., dr. Kirschner A., Szamet R. 2—200, dr. Lenke főrabbi. Karman M., Deutsch I., K. Hegyesi Á., Hirschl A., Kirschner M., Kormos J., Saehs Zs., Szidon D., Brauch R., Deutsch D., Schlinger J., Grünhut G., Pollak A., Hellmann S., Spitzer D., Iritz Á., Klein A. S. Huszár V. Klein B., Dr. László B., Dr. László M., 1—100. — kisebbek 1000—(8200.) Poienile de sub munte. Többen 300. Sannicolaulmarc: Popper László 500, Fried L., 300, Weber I. 300, Kassowitz H. 250, Perlus M. 250, Markovits Z. Úrményi M., Dr. Szilárd E., Úrményi A., Weber V. 2—200, Fischhof L. 120 Löbl E., Goldschmied J., Dr. Tenner V., Waldmann I., Singer S. 1—100, Schlesinger E. 170, Wiener M. 70, kisebbek 145, (3605). Ulmeni: Vigdorovits M. 100, kisebbek 190, Varviz: Szegő G. 200, Mendel I. Dr. Tannenbaum, Liquornik F., Kohn Z., Rosenwald V. Rubin A., Nőé I. 1—100, Sonnenklar J. 70, kisebbek 330 (1300) Targu-Mures. Német Zsigmond 1500— Sennensieb Béla 500— Vass A. 300— Gerson M. 200— kisebbek 50. (2550).

Aranykönyv. Giszkalay János Cluj deji bevezetésére Moskovits Dávid, Engelberg Izidor jogi információjáért 100. Coas. Salamon Miklós házassága alkalmával 250, eddig begyűlt 5850.

Részletezetlen. Szigetről 1000. Valea lui Mihai 500. Ville Satumare 744.

PPL tagdíj és hólabda teákon. Cluj. Öz. Keppichné utján Deutsch Ferencnéől 225. Reich Mórától 1925. nov. 29.-én 250, dr. Fenichel-nétől 1926. nov. 525, (1000). Sibiu: tagdíjából 2720. Viseul de sus: Háger Pepi utján teadélutánokból 600.

Biztosítási akció. Október és novemberről 30.000 lej.

Roshasana-akció. Bicz. Simon Márton 600, Mendel Mór 350, Leszner H. 200, Lesz-

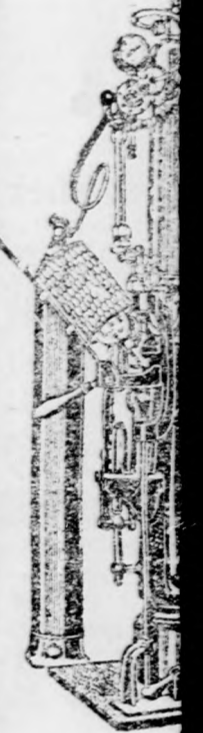
ner E. 160, Axelrad I. 300, Axelrad S. 200, Siegler B. 150, Lancet J. 350, Dávidovits A. 150, Herschkó A. 70, dr. Weisz B. 200, kisebbek 170 (2900), Husasau kisebb 50.

Herzl-akció. Cluj. Ezra által rendezett Herzl-ünnepély jövedelmének 10% 200

Chanuka-akció Cluj. Somér és somrák Chanuka-ünnepélyén perselygyűjtés 421. Zsidó középiskola növendékeinek Winkler Janka igazgató és dr. Kohányi Menyhért igazgató vezetése mellett rendezett Chanuka-gyűjtésből 5000 lej. (Leányiskola I. oszt. Kleinberger Szilvia 168, Spéter Lea és Sára 77, Mózes és Révész 77, Sajovits Sári 115, Landesmann 258, Schwartz I. 40, Schick Teréz 48, Ausländer Ágnes 113, Sámuel Anna 60, Weisz Olga 75. II. oszt. Horovitz Margit 200, Weisz Ella 75, Schönhaus Mária 360, Rados Ibolya és Pollák Mirjam 400, Beck Elisabeth 60, Erős Györgyi 120. III. oszt. Rózsa és Klein 125, Fischer Margit 200. IV. oszt. Krausz Gizella 72, Schönfeld Edit 40, Steiner Boris 100, Móritz Margit 35, Salamon Irma 40, Léb Baba és Edit 150, Klein Erzsébet 26, Löb Irén 30, Radós Klára 30, Schwartz Ilona 70, Sonneklár Margit 200, (3554) Fiúiskola. I. oszt. Kovács Miklós 139, Landesmann M. 190, Biró Károly 36, Sole Károly 33, Gold Zoltán 238, Weisz Andrei 51, Genad Andor 68, Feig Izsa 5, II. oszt. Dáskál Ernő 59, Gidáli Elemér 70, Stauber Jenő 42, III. oszt. Fried Zoltán 165 Rados Emánuel 20, IV. oszt. Neufeld Endre 160, Felsner László 20, Herschkovits Béla 45. (1387), Dej: Gan Jeladim rendezvényéből 300, Deva: Aviva és Barisszia ált. rendezett Chanukka estély jövedelme 3270. Petroseni: Tarbut somérok chanuka jöv. 932. — Sighet: Chanuka estély jövedelme 4000 — Sighisoara: Az Aviva ált. rendezett Chanukka ünnepély jöv. 900—

Helyreigazítás. Mult kimutatásunkban Loncaról begyűlt összegeket Halmos Hédi Budapest gyűjtötte.

Keren Kajemeth Lőjiszráél Erdélyrészi Irodája
Baron L. Pop No, 10.

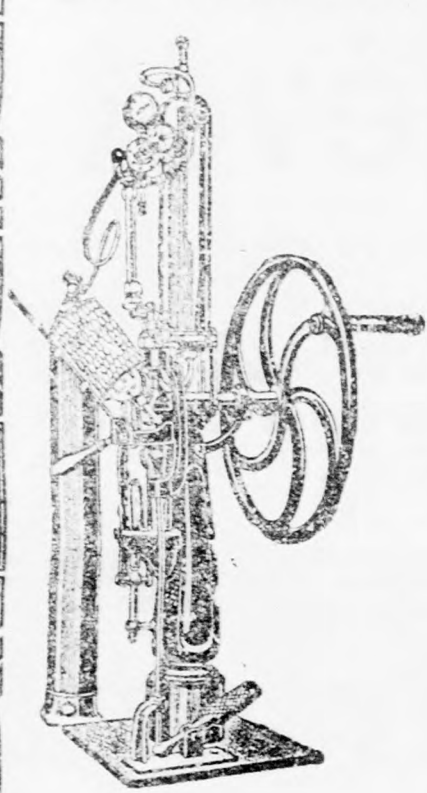


Előnyös fizetési feltételek mellett vásárolhat

WEISS ELEK

áruházában, Cluj, Deák F.-u. 14.

Nagy választék női és férfi szövetekben, selymekben, vásznakban és sznyegekben. Olcsó szabott árak. Előnyös fizetési feltételek.



Batiz—dr. Jeszenszky

Cluj, Calea Victoriei No 99.

**szikvizgép- és sifonfejgyár
aluminiumból és zinből.**

Telefon Interurbán 8-62.

A közegészségügy törvényt megfelelően gyárt: Sifonfejeket, szikvizgépeket bármilyen nagyságban, vízszűrő készülékeket, sörfejtőket, sörkimérő kézüllőket, likőleparókat, mindentelét a szik vizszakmához szükséges kellékeket alkatrészeket

Berendez: Sztiviz, kristályviz és likőrgyárat, legkisebbtől a legnagyobb üzembírásra.

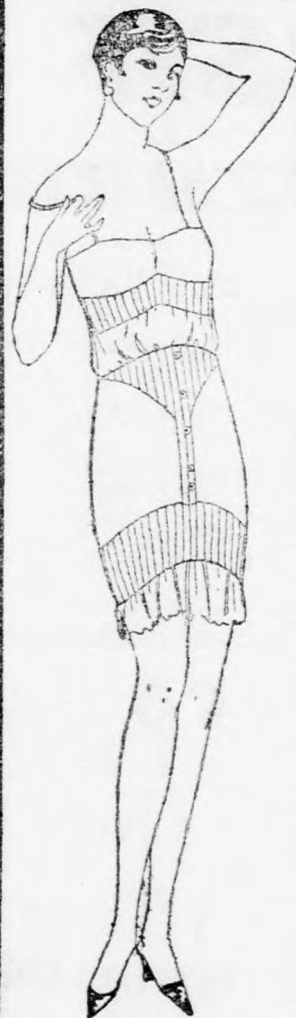
Raktár-on tart: Eredeti csehszlovákiai szikvizet, csehertől és kristályvizeket. Összes gumialkatrészeket, angol olcsóvet. — Használt szikvizgépnek szakszerű javítását vagy azok becserelését vállalja.

Szerzők mindenkor rendelkezésre. — Üveghomok névedzés, nikkelenzés és fémosszólás. A kiseni kiállításon aranyéremmel kitüntetve.



Butor

Hálószoba, szép, jó és olcsó. **Siebold Fülöp** butorgyárában **Timisoara, II., Távirada-u. 19. sz.**



Taifer tanár által elismert

has és csipő-fűzők

combinék kizárólag

Rosenzweig

Róza — ógnél kaphatók,

Oradea,

Str. Cosbuc (Szalárdi u.) 9.

Világi megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Mieder-anyag, kelim, gobello.

Harisnya és csipke nagyraktár. — Viszámradt modellek félárban

Asiázi ru tragem

Ma nem huzunk

S. A. FIBRA Oradea



FIBRA R. T. Oradea

asiázi și noi dorim sa nou fericit.

ma mi is boldog újvet kívánunk

FLESCH & TIUL sodronyárugyár, Arad

Gyártmányai: lánchálós acélágybetétek, ruhaakasztók, patkány- és egércsapdák, faszönyegek. Automatáin előállít mindenemű sodronyárut rajz vagy minta után.

Bauch Ernő üzletébe

az téli szezonra gyönyörű perzsa, szelím-gobelin, hevedő- és mozaik **kézimunkák érkeztek** azonkívül nagy választék **csipkék, gombok, harisnyák és kezyűhben.**



Ne hiányozzon asztaláról

„FLORA” MUSTÁR

*a „FLORA” konzervgyár
București, Str. Bozianu 25-31
készítményei a legjobbak
és legizletesebbek*

Cluji vezérképviselőt:
SZELE & KONKOLY

Egy új ruha 10,000 lei — egy doboz

„Nobil” csak 25 L.

Pecés, kifényesedett ruháját újra varázsolja. Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és kereskedésben **Főterakat: Sz. György gyógyszerár, Brasov.**

Fabrica de mobile de fer si alamă și articole in masse mari de fer. Eisen-Messingtübel u. Eisenmassenartikel Fabrik

Vas-rézbutor és vastömeggépek gyára

Gyárt vas- és rézbutort, fakeretű és vaskeretű sodrony, kórházberendezést és kerti butorokat. Állandó nagy raktár.

Timisoara, III., Piața Bisericii No 2. Telefon 13-31.

Korcsolyák

készírtését és nikkelenzést legszébben készíti **Fried Jenő** kézműves, orvosi műszerész nikkelenző telephely **Cluj, Piața Unirii 22.**

Preciziós Telefon 10-13.

fogaskerek

készítése **autókhöz** és egyéb gépekhez garancia és **olcsó ár** mellett.

Szabó János

Cluj, Str. Jasilor (Nagyszamos) No 2.

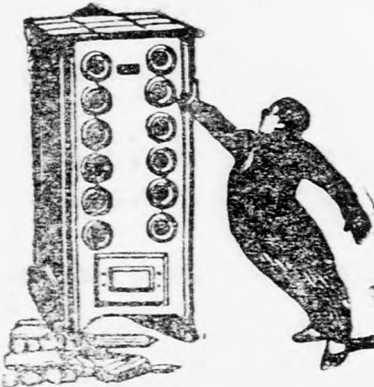
Hecht-kalapüzem gyárt, fest, tisztít, formál nőies férfi kalapokat **Str. Universitatii (Egyetem-u.) 3. Fiókja: Dás Str. N. Jorga 1.**

Üveg, porcellán és lámpaárak legelsőbb beszerzési forrása **Aus'andar Lajos, Cluj**, Calea Reg. Ferdinand 67 (Sz. gurancával szemben.) Engros Endetail. Telefon 9 54.

JOSIF IZRAEL szücsmester

Cluj (Kolozsvár), Calea Victoriei (volt Kossuth Lajos-utca) 2. szám.
Nagy választék mind-ntele többből.
Lelkiismeretes kiszolgálás garantálva.

Angylen van a szab. ZEPHIK kályhája,



mert velelára a legrövidebb idő alatt megterül tüzelélen.
10 tűt egy szobát **24** órában át
kg fával
Gyártja **Szántó Dezső és Fia** Erdély és a Bánság legrégibb és legmegbízhatóbb redőny és kályhagyára. **Onsdor, Strada Mare-esti 8. sz. Telefon 491.**
Acéllemez-redőnyök!
Eszelvényi faredőnyök a legjobb kivitelben.

Fontos! Szabóelkek, belés, cerna, halcsiga, vattelin, gombok
Neumann Károly
Rogozna Mare-esti 10. sz. kőútjában v. v. h. h. h.
400 Yt. ólász cerna 8 L. 300 Yt. angol cerna 16 L.
500 Yt. ólász cerna 8 L. Duplazásos vattelin 1 m. 175 L.
Duplazásos el. h. 110 L.

GARDI Erdély legegánsabb
fényképezési műterme
Cluj, Str. Saguna No 13.
(volt Bartha Miklós-utca)

Összegöngyölhető faszőnyegek
horganyo ott húz hat szöve Cementezett helyi-
sége, fűrdős obok folyosók borítására. Minden
mértben gyártja **Pleisch & Fiul** Arad, Str.
arajenlatal szögát **Pleisch** Lt. E Teodorul. 8

Déni szücs Cluj

Str. Memorandului 3.

**Legrégibb
Legmegbízhatóbb
Legmodernebb**

Telefon 12-12.

PUDRA AMBREE MOREL

PUDRA "AMBREE MOREL"
apreciata parfumeriu pentru fineea ei superi-
oară și pentru parfumul său suav, de femelul frügen-
mea finețea. Intrebunțată o singură dată, devine indispensabilă.
Crema Ambree ca și Fardurile
și celelalte fabricate Morel, sive
liberază cu cele mai bune
produse similare.

Női kalapok
a legegánsabb kivitelben és a ta-
viraok a **Moskovits**
kalap-zalóban, Cluj, Cal.
Regele Ferdinand No 3
(volt Wesselényi Miklós utca) Az udvarban

Boldog ujévet

kiván a mélyen tisztelt vevőinek

Carol Scherer si Fii

Suc. sori **Gromen & Herbert**
sucursala Cluj, Calea Regele Fer-
dinand 13. (volt Wesselényi u.)

Perfect

vésnöhi müintézet
Ruggyantahégyezőgvár, domhormúnyomda,
Gyár: **Arad** Postafiók 97. Fiók: Timi-
soara, Str. Mercy No. 8.

Klein és Weinberger

Magazin de manufactura en gros

Textiláru

nagykereskedés, Arad
Piata Avram Jancu
(Szabadság-tér)

Interurban-telef. 6-19

Schwäbische Zentralbank

Aktien Gesellschaft **Timișoara**

mégis csak legjobban a késnélküli

„IDEAL“

borotváló por
mely az ország területén
higienia
szempontból a legjobban
elismert borotváló szer
az arcot nem marja
kellemes hatást hagy utána. — Ovakodjunk az
mindenütt kapható. (ártalmas utánzatoktól.
Egyedüli készítője: felírásu a valódi.
Reszling József Iodrasz
Cluj, Calea Reg. Ferdinand 30.
Sigaretul-Marmatiel egyedáru **Glanzman**
Adolf illatszertár **Str. Bog** **Voda 40**

Készítőség é
adóhivatal:
Kolozsvár, St. B
K. Bog (Brassay-utca)
Telefon:
Kész. és kiadóhiv.
1927, 228 és 1967
K. B. B. — — —
Kész. és kiadóhiv.
Kész. és kiadóhiv.
1927 január 4 K
Ujév
Az ujesztendő
tevé politikusi,
tikusok is, megte
amelyek csak ug
és — bizony
mizmusról. Régi
igazán csak a
mennykedni, vagy
rak reményt jutt
már semmiben se
Mindenesetre
vesztett tömegek
biztató kilátások
orvos módszere ez
beteginek életét
meleg, emberi sz
tikusi ilyen any
népelt, amelyekne
tli a kilátástalan
sontalansága, az
a mindentől lezül
feszültség s az
külliség.
Annál érdeke
lenére a legtöbb
lamfőri a pacifi
nyilatkozott meg
tük egyre erőtelj
idők kapuján. K
ben számos olyar
sen a két régi e
közlekedésnek fig
között olyan atn
versaillesi békesz
jessen elképzelhet
nyilatkozata tehé
sődésést hangsúly
objektivitást. Ez
kormányzó nyila
konzolidáció jöv
reálisnak tűnik
tudjuk, hogy M
bánsági mögött
sinyliódo tömege
Nagyon érde
kozható Csang-O
zata is. A ketté
vezére a nagy
Kinával szembe
indulatára hivat
loméra, amely
szándékát, hogy
kormányzásához
kell tenniük ar
csorbát ne szen
gött azonban
dráma körvonal
talmas erőfeszítés
melynek érdek
veszedelmes ját
az olasz fész
háboru mögött
ela keze ére
tör egyetlen oá
attól a misztiku
sőtől, mellyel
ját felelőz a b
imperializmus
Hst a oélt szol
melyet Anglia
Az ujévi ny
készenkivül
működő pápai
megnyilatkozás
ladnak a radik
musával. A